

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

**PARTE SECONDA**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 28 gennaio 2013, n. 39.

Rettifica del decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 735 rep. 1143 dell'8 luglio 1986 registrato ad AOSTA il 31 luglio 1986 e trascritto ad AOSTA in data 23 agosto 1986 al numero di registro particolare 4053 concernente la "realizzazione della strada di Chavanne e della strada comunale di allacciamento della S.S. 27 al cimitero, della zona parcheggio e zona verde ex cimitero e della vasca per l'acquedotto comunale nel Comune di SAINT-OYEN".

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- 1) il punto 4) della "Zona parcheggio e zona verde ex cimitero" del dispositivo del decreto del Presidente della Giunta regionale n. 735 rep. 1143 dell'8 luglio 1986 registrato ad AOSTA il 31 luglio 1986 e trascritto ad AOSTA in data 23 agosto 1986 al numero di registro particolare 4053 concernente la "realizzazione della strada di Chavanne e della strada comunale di allacciamento della S.S. 27 al cimitero, della zona parcheggio e zona verde ex cimitero e della vasca per l'acquedotto comunale nel Comune di SAINT-OYEN" è rettificato come segue:

ZONA PARCHEGGIO E ZONA VERDE EX CIMITERO

4) F. 4 – map. 1159 (ex 152) di mq. 45 - pr - irr.

Intestato a

MILLET Angela Maria Bernadetta

Nata a SAINT-OYEN il 29/09/1917

C.F. : MLLNLM17P69H673F

DEFFEYES Enrico

Nato a SAINT-OYEN il 22/04/1940

C.F.: DFFNRC40D22H673D

DEFFEYES Mario

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 39 du 28 janvier 2013,

modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 735 du 8 juillet 1986, réf. n° 1143, concernant la réalisation de la route de Chavanne et de la route communale reliant la RN n° 27 au cimetière, du parking et de l'espace vert sur le site de l'ancien cimetière, ainsi que du réservoir du réseau communal d'adduction d'eau, dans la commune de SAINT-OYEN, enregistré à AOSTE le 31 juillet 1986 et transcrit à AOSTE le 23 août 1986 sous le n° 4053 du registre particulier.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

- 1) Le point 4) de la liste des propriétaires figurant sous la rubrique Zona parcheggio e zona verde ex cimitero du dispositif de l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 735 du 8 juillet 1986, réf. n° 1143, concernant la réalisation de la route de Chavanne et de la route communale reliant la RN n° 27 au cimetière, du parking et de l'espace vert sur le site de l'ancien cimetière, ainsi que du réservoir du réseau communal d'adduction d'eau, dans la commune de SAINT-OYEN, enregistré à AOSTE le 31 juillet 1986 et transcrit à Aoste le 23 août 1986 sous le n° 4053 du registre particulier, est modifié comme suit :

Nato a SAINT-OYEN il 19/01/1953

C.F.: DFFMRA53A19H673Q

DEFFEYES Anna

Nata a SAINT-OYEN il 13/02/1947

C.F.: DFFNNA47B53H673S

DEFFEYES Rita

Nata a SAINT-OYEN il 28/06/1941

C.F. : DFFRTI41H68H673W

F. 4 – map. 1159 (ex 152) di mq. 45 – pr. irr. – Catasto Fabbricati

- 2) A seguito delle predette rettifiche si procederà alla volturazione dell'immobile oggetto di esproprio derivante dal frazionamento, redatto dal geom. CONCHATRE Fabrizio;
- 3) Il presente decreto deve essere notificato alle ditte proprietarie nelle forme degli atti processuali civili inoltre all'Agenzia delle Entrate dovrà essere registrato presso l'Ufficio del Registro, trascritto presso il Servizio di Pubblicità Immobiliare e volturato presso i Servizi Generali e Catastali nei termini di urgenza e pubblicato per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione a cura e spese dell'Ente espropriante.
- 4) Adempiute le suddette formalità, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità

Aosta, 28 gennaio 2013.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

**Decreto 19 agosto 2013, n. 371.**

**Campagna vendemmiale 2013/2014.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

*Periodo delle fermentazioni  
e rifermentazioni consentite*

Articolo 1

Il periodo entro il quale le fermentazioni e le rifermentazioni vinose sono da considerarsi consentite va dal 25 agosto 2013 al 31 dicembre 2013.

Le fermentazioni spontanee che avvengono al di fuori del predetto periodo, devono essere immediatamente denunciate, a mezzo telegramma, telefax o sistemi equipollenti riconosciuti, all'Ispettorato Centrale per il controllo della qualità e repressione frodi dei prodotti agroalimentari (I.C.Q.R.F.) ufficio periferico di TORINO – Strada Antica di Collegno 259, 10146 TORINO.

È vietata qualsiasi fermentazione o rifermentazione oltre il 31 dicembre 2013, fatta eccezione per quelle effettuate in bottiglia od autoclave per la preparazione dei vini spumanti, dei vini frizzanti.

- 2) À la suite des modifications susdites, il sera procédé au transfert du droit de propriété du bien immeuble faisant l'objet de l'expropriation, issu du fractionnement effectué par le géomètre Fabrizio CONCHÂTRE ;
- 3) Le présent arrêté est communiqué aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile et transmis à la Recette des impôts en vue de son enregistrement et à l'Agence du territoire en vue de sa transcription (Service de la publicité foncière) et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété (Services généraux et cadastraux), avec procédure d'urgence et par les soins et aux frais de l'expropriant ;
- 4) À l'issue desdites formalités, tous les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Fait à Aoste, le 28 janvier 2013.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

**Arrêté n° 371 du 19 août 2013,**

**portant dispositions relatives à la campagne viticole  
2013/2014.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

*Période d'autorisation des fermentations  
et des refermentations*

Art. 1<sup>er</sup>

Les processus de fermentation et de refermentation des vins sont autorisés du 25 août au 31 décembre 2013.

Tout processus de fermentation spontanée qui aurait lieu en dehors de ladite période doit être immédiatement communiqué, par télégramme, par fax ou par un autre système équivalent agréé, au bureau périphérique de TURIN de l'Ispettorato centrale per il controllo della qualità e repressione frodi dei prodotti agroalimentari – I.C.Q.R.F. (Inspection centrale pour le contrôle de la qualité des produits agroalimentaires et pour la répression des fraudes).

Tout processus de fermentation ou de refermentation est interdit après le 31 décembre 2013, exception faite de la fermentation en bouteille ou en autoclave en vue de la production de vins mousseux et pétillants.

## Articolo 2

Il periodo vendemmiale per l'annata in corso è fissato dal 25 agosto 2013 al 31 dicembre 2013.

Pertanto, fatte salve le eccezioni di legge, la detenzione delle vinacce presso cantine e stabilimenti enologici è vietata dal giorno 30 gennaio 2014.

Per la Valle d'Aosta a norma della Legge Costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4 e della legge 3 agosto 1949, n. 623, è consentita ai viticoltori vinificatori la distillazione esclusivamente per autoconsumo dei sottoprodotti della vinificazione delle proprie uve e comunque non oltre il 30 gennaio 2014.

## Articolo 3

Ferme restando le altre disposizioni in materia, comprese le deroghe dell'articolo 9, commi 3 e 4, della legge 20 febbraio 2006, n. 82, le limitazioni di cui al precedente articolo 1 non si applicano alla vinificazione dei vini da uve passite tradizionalmente prodotti nella Regione.

La conservazione e il relativo appassimento delle uve per la produzione di passito sono consentiti fino al 15 febbraio 2014 subordinatamente all'osservanza delle condizioni previste dal disciplinare di produzione di cui al D.M. 16 luglio 2008.

I sottoprodotti della vinificazione vanno smaltiti entro 30 giorni dal suindicato termine.

### *Autorizzazione agli arricchimenti*

## Articolo 4

Per la campagna vitivinicola 2013-2014 nella Regione Autonoma Valle d'Aosta è autorizzato l'aumento del titolo alcolometrico volumico naturale di cui al Regolamento CE n. 479/2008 in particolare l'allegato V, punto A per un massimo di 1,5% vol. delle uve, mosti e vini, compresi quelli atti a dare prodotti D.O.P. per i quali il limite dei prodotti arricchiti è fissato a 14% vol. (allegato 15 bis Reg CE 1234/07), ottenuti da uve provenienti da varietà coltivabili in Regione, raccolte nel territorio della medesima, da effettuarsi nei limiti e con le modalità previste dalla vigente normativa comunitaria e nazionale.

Per la campagna vitivinicola 2013-2014 nella Regione Autonoma Valle d'Aosta è autorizzato l'arricchimento delle partite (cuvées) dei prodotti atti a dare vini spumanti, vini spumanti di qualità, e vini spumanti D.O.P., di cui alla vigente normativa nazionale e comunitaria a condizione che:

- i mosti ed i vini siano ottenuti da una o più varietà di

## Art. 2

La période des vendanges pour l'année en cours est établie du 25 août au 31 décembre 2013.

Il est donc interdit de détenir des marcs de raisins dans les caves et les établissements vinicoles à compter du 30 janvier 2014, exception faite des cas prévus par la loi.

Au sens de la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948 et de la loi n° 623 du 3 août 1949, les viticulteurs de la Vallée d'Aoste peuvent procéder à la distillation des marcs issus de la vinification de leurs raisins uniquement pour l'autoconsommation, à condition que ce soit avant le 30 janvier 2014.

## Art. 3

Sans préjudice des autres dispositions en la matière, y compris les dérogations visées aux troisième et quatrième alinéas de l'art. 9 de la loi n° 82 du 20 février 2006, les limites fixées par l'art. 1er du présent arrêté ne sont pas appliquées à la vinification des vins de paille traditionnellement produits en Vallée d'Aoste.

La conservation et le séchage des raisins en vue de la production du vin de paille sont autorisés jusqu'au 15 février 2014, sous respect des conditions du cahier des charges de production visé au DM du 16 juillet 2008.

Les sous-produits de la vinification doivent être éliminés dans les 30 jours qui suivent le délai susmentionné.

### *Enrichissements autorisés*

## Art. 4

Aux termes de la lettre A de l'annexe V du Règlement (CE) n° 479/2008, l'augmentation, jusqu'à 1,5% vol., du titre alcoolométrique volumique naturel des raisins, moûts et vins obtenus de variétés cultivées et récoltées en Vallée d'Aoste est autorisée, dans cette région, au titre de la campagne vitivinicole 2013/2014. Il en va de même pour les produits susceptibles de donner des vins d'appellation d'origine protégée (DOP), pour lesquels les limites d'enrichissement sont fixées à 14% vol. au sens de l'annexe 15 bis du règlement (CE) n° 1234/07. Les opérations d'enrichissement en cause doivent être effectuées dans les limites et selon les modalités prévues par les textes communautaires et nationaux en vigueur en la matière.

Aux termes des dispositions étatiques et communautaires en vigueur, l'enrichissement des cuvées de produits susceptibles de donner des vins mousseux, des vins mousseux de qualité et des vins mousseux DOP est autorisé en Vallée d'Aoste au titre de la campagne vitivinicole 2013/2014, à condition que :

- Les moûts et les vins soient obtenus à partir d'une ou

uve coltivabili nella Regione stessa ed ivi raccolti;

- b) le operazioni di arricchimento siano effettuate nel luogo di lavorazione dei vini spumanti;
- c) l'incremento del titolo alcolometrico volumico naturale non superi 1,5% vol.;
- d) sia realizzato secondo le modalità previste dalla vigente normativa comunitaria e nazionale in materia.

#### *Acidificazione di soccorso*

##### Articolo 5

Per la campagna vitivinicola 2013/2014 nella Regione Autonoma Valle d'Aosta è autorizzata l'acidificazione di soccorso di cui all'Allegato V, sezione C, paragrafo B, del Reg. CE 479/2008.

##### Articolo 6

A carico del responsabile di infrazioni alle disposizioni predette verranno applicate le penalità di legge.

##### Articolo 7

Copia del presente Decreto sarà trasmessa al dipartimento Legislativo e Legale - Servizio Legislativo della Giunta Regionale per la sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione.

##### Articolo 8

Copia del presente Decreto sarà trasmessa all'Ispettorato Centrale per il controllo della qualità e repressione frodi dei prodotti agroalimentari (I.C.Q.R.F.) ufficio periferico di TORINO – Strada Antica di Collegno 259, 10146 TORINO – ed al Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali – Dipartimento delle politiche europee ed internazionali e dello sviluppo rurale – Direzione generale delle politiche internazionali e dell'Unione europea via XX Settembre 20, 00186 ROMA.

Saint Christophe, 19 agosto 2013.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

#### **Decreto 20 agosto 2013, n. 372.**

**Istituzione della Riserva naturale “Montagnayes” in Comune di BIONAZ.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

de plusieurs variétés de raisins cultivés et récoltés en Vallée d'Aoste ;

- b) Les opérations d'enrichissement soient effectuées dans le lieu d'élaboration des vins mousseux ;
- c) L'augmentation du titre alcoométrique volumique naturel ne dépasse pas 1,5% vol. ;
- d) Les opérations d'enrichissement en cause soient effectuées selon les modalités prévues par les textes communautaires et nationaux en vigueur en la matière.

#### *Acidification*

##### Art. 5

L'acidification visée au paragraphe B de la section C de l'annexe V du Règlement (CE) n° 479/2008 est autorisée en Vallée d'Aoste au titre de la campagne vitivinicole 2012/2013.

##### Art. 6

En cas de violation des dispositions du présent arrêté, il est fait application des sanctions prévues par la loi.

##### Art. 7

Copie du présent arrêté est transmise au Structure « Affaires législatives » du Département législatif et légal du Gouvernement régional en vue de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

##### Art. 8

Copie du présent arrêté est transmises à l'Ispettorato centrale per il controllo della qualità e repressione frodi dei prodotti agroalimentari (I.C.Q.R.F.) – Ufficio periferico di TORINO – Strada Antica di Collegno, 259 – 10146, TORINO et au Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali – Dipartimento delle politiche europee ed internazionali e dello sviluppo rurale – Direzione generale delle politiche internazionali e dell'Unione europea – Via XX Settembre, 20 – 00186, ROMA.

Fait à Saint-Christophe, le 19 août 2013.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

#### **Arrêté n° 372 du 20 août 2013,**

**portant création de la réserve naturelle dénommée « Montagnayes », dans la commune de BIONAZ.**

LE PRESIDENT DE LA REGION

Vista la Legge regionale 30 luglio 1991, n. 30 "Norme per l'istituzione di aree naturali protette" e, in particolare, l'articolo 24 che disciplina l'istituzione delle riserve naturali;

Richiamata la delibera del Consiglio comunale di BIONAZ n. 22 del 31 ottobre 2012, trasmessa con nota protocollata al n. 7137/RN del 12 marzo 2013 con la quale si richiedeva l'istituzione dell'area protetta;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 931 in data 24 maggio 2013 recante "Approvazione della proposta di istituzione della riserva naturale denominata "Montagnayes", sita nel Comune di BIONAZ, ai sensi della legge regionale 30 luglio n. 30 recante "Norme per l'istituzione di aree naturali protette";

Richiamata la nota prot. n. 15336/RN in data 31 maggio 2013, con la quale la Struttura Aree protette ha trasmesso al Comune di BIONAZ la citata deliberazione n. 931/2013 ai fini della pubblicazione sull'albo pretorio comunale;

Considerato che dal ricevimento della sopra citata nota, avvenuto in data 5.06.2013, non sono pervenute all'Assessorato Agricoltura e Risorse naturali osservazioni né da parte del Comune né dei proprietari o conduttori dei terreni interessati;

Vista altresì la pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta n. 25 del 18 giugno 2013 della deliberazione della Giunta regionale n. 931/2013;

Considerato che, come previsto dall'art. 24, comma 3, della legge regionale 30 luglio 1991, n. 30, sussiste il consenso all'istituzione di oltre i due terzi della superficie dell'area naturale protetta;

Considerate le particolari caratteristiche ambientali dell'area, con ambienti diversi, habitat e ecosistemi di interesse conservazionario, popolamenti faunistici consistenti in quanto in passato già oasi di protezione della fauna e la scarsa antropizzazione, che determinano l'elevato livello di naturalità, giustificandone la designazione come riserva naturale regionale ai sensi dell'art. 24 della legge regionale 30 luglio 1991, n. 30;

decreta

Art. 1

È istituita la riserva naturale regionale denominata "Montagnayes", sita nel Comune di BIONAZ, con perimetrizzazione come da cartina allegata, ai sensi dell'art. 24 della legge regionale 30 luglio 1991, n. 30.

Vu la loi régionale n° 30 du 30 juillet 1991 (Dispositions pour la création d'espaces naturels protégés), et notamment son art. 24, qui réglemente la création des réserves naturelles ;

Rappelant la lettre enregistrée le 12 mars 2013 sous le n° 7137/RN, par laquelle la délibération du Conseil communal de BIONAZ n° 22 du 31 octobre 2012 a été transmise aux fins de la création de l'espace protégé en cause ;

Vu la délibération du Gouvernement régional n° 931 du 24 mai 2013, approuvant la proposition de création de la réserve naturelle dénommée « Montagnayes », dans la commune de BIONAZ, au sens de la loi régionale n° 30 du 30 juillet 1991 (Dispositions pour la création d'espaces naturels protégés) ;

Rappelant la lettre du 31 mai 2013, réf. n° 15336/RN, par laquelle la structure « Espaces protégés » a transmis à la Commune de BIONAZ la délibération n° 931/2013 susmentionnée aux fins de sa publication au tableau d'affichage communal ;

Considérant que depuis la date de réception de la lettre susmentionnée, à savoir le 5 juin 2013, aucune observation n'a été présentée à l'Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles ni par la Commune ni par les propriétaires ou exploitants des terrains concernés ;

Considérant que la délibération du Gouvernement régional n° 931/2013 a été publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° 25 du 18 juin 2013 ;

Considérant que les propriétaires des terrains constituant deux tiers au moins de la superficie concernée ont donné leur accord à la création de l'espace protégé, au sens du troisième alinéa de l'art. 24 de la loi régionale n° 30 du 30 juillet 1991 ;

Considérant que la zone concernée abrite des milieux différents, des habitats et des écosystèmes méritant d'être protégés et des peuplements faunistiques consistants, en raison du fait qu'il s'agissait, dans le passé, d'une zone de protection de la faune, qu'elle est faiblement anthropisée et que ses caractéristiques environnementales particulières lui confèrent un niveau de naturalité élevé justifiant sa désignation en tant que réserve naturelle régionale au sens de l'art. 24 de la loi régionale n° 30 du 30 juillet 1991 ;

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

La réserve naturelle régionale dénommée « Montagnayes » est créée dans la commune de BIONAZ, au sens de l'art. 24 de la loi régionale n° 30 du 30 juillet 1991 et selon le périmètre figurant sur le plan annexé au présent acte.

Art. 2

Oltre ai vincoli di cui all'articolo 25 della legge regionale 30 luglio 1991, n. 30, all'interno della riserva naturale regionale "Montagnayes" sono vietate le seguenti attività:

- prelievo di fauna e raccolta di qualsiasi esemplare di flora, ad eccezione delle specie di cui all'allegato E della legge regionale 45/2009 (specie di flora spontanea non soggette a limitazioni di raccolta);
- creazione di nuove infrastrutture incompatibili con le finalità istitutive della riserva naturale senza preventiva autorizzazione della struttura regionale competente in materia di aree protette.

Art. 3

Per la violazione di quanto stabilito dal presente decreto si applicano le disposizioni di cui ai commi 3 e 4 dell'art. 29 della l.r. 30 luglio 1991, n. 30.

Art. 4

Il presente decreto sarà pubblicato nella versione integrale sul Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta, ad eccezione delle cartografie, in scala 1:10.000, conservate presso gli uffici della Struttura Aree protette.

Aosta, 20 agosto 2013.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

**Decreto 21 agosto 2013 n. 375.**

**Nomina del Signor David FOLLIEN in qualità di rappresentante della Regione in seno al consiglio di amministrazione della Fondazione Gran Paradiso - Grand Paradis.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Il Signor David FOLLIEN è nominato rappresentante della Regione in seno al consiglio di amministrazione della Fondazione Gran Paradiso - Grand Paradis fino al termine della durata dell'attuale organo.

Art. 2

Il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione.

Art. 2

À l'intérieur de la réserve naturelle régionale dénommée « Montagnayes », qui est frappée des servitudes de protection visées à l'art. 25 de la LR n° 30/1991, les activités suivantes sont interdites :

- prélèvement de faune et de flore, exception faite des espèces visées à l'annexe E de la loi régionale n° 45/2009 (Espèces de flore spontanée dont la récolte n'est pas limitée) ;
- création d'infrastructures incompatibles avec les finalités de la réserve naturelle sans autorisation préalable de la structure régionale compétente en matière d'espaces protégés.

Art. 3

En cas de violation des dispositions du présent arrêté, il est fait application des dispositions des troisième et quatrième alinéas de l'art. 29 de la LR n° 30 du 30 juillet 1991.

Art. 4

Le présent arrêté est intégralement publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, exception faite des cartes au 1 : 10 000, qui sont conservées aux bureaux de la structure « Espaces protégés ».

Fait à Aoste, le 20 août 2013.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

**Arrêté n° 375 du 21 août 2013,**

**portant nomination de M. David FOLLIEN en qualité de représentant de la Région au sein du Conseil d'administration de la Fondation Grand-Paradis - Gran Paradiso.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

M. David FOLLIEN est nommé en qualité de représentant de la Région au sein du Conseil d'administration de la Fondation Grand-Paradis - Gran Paradiso, jusqu'à l'expiration du mandat de l'organe en fonctions.

Art. 2

Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Aosta, 21 agosto 2013.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

**Decreto 22 agosto 2013, n. 379.**

**Convocazione comizi elettorali nel Comune di GABY.**

**IL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Vista la legge regionale 9 febbraio 1995, n. 4 “Elezioni dirette del sindaco, del vice sindaco e del consiglio comunale”;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 20 marzo 1967, n. 223 “Approvazione del testo unico delle leggi per la disciplina dell’elettorato attivo e per la tenuta e la revisione delle liste elettorali”;

Visto l’articolo 20 della l.r. 4/1995 che stabilisce quanto segue: “Le elezioni dei consigli comunali si svolgono in una domenica compresa tra il 1° novembre ed il 15 dicembre se il mandato scade nel secondo semestre...”;

Considerato che il consiglio comunale del Comune di GABY, eletto il 9 novembre 2008, ai sensi della l.r. 4/1995, è da rinnovare per la scadenza naturale del mandato;

Visti gli articoli 2 e 44 dello Statuto Speciale per la Valle d’Aosta, approvato con legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4,

decreta

la data di convocazione dei comizi elettorali per l’elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri del consiglio comunale di GABY è fissata per domenica 10 novembre 2013.

Qualora nel primo turno di votazione, fissato per domenica 10 novembre 2013, si verificasse il caso previsto dall’art. 53, comma 4, della l.r. 4/1995, il turno di ballottaggio viene fissato per il giorno di domenica 24 novembre 2013.

Aosta, 22 agosto 2013.

Il Presidente  
Augusto ROLLANDIN

**ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE,  
ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO**

**Provvedimento dirigenziale 9 agosto 2013, n. 3297.**

Fait à Aoste, le 21 août 2013.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

**Arrêté n. 379 di 22 août 2013 portant,**

**Convocation des électeurs de la commune de GABY.**

**LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Vu la loi régionale n° 4 du 9 février 1995 portant dispositions en matière d’élection directe du syndic, du vice-syndic et du conseil communal ;

Vu le décret du président de la République n° 223 du 20 mars 1967 portant approbation du texte unique des lois en matière de conditions requises pour être électeur et de tenue et révision des listes électorales ;

Vu l’art. 20 de la LR n° 4/1995, au sens duquel les élections des Conseils communaux dont le mandat expire au cours du deuxième semestre de l’année se déroulent un dimanche compris entre le 1er novembre et le 15 décembre de ladite année ;

Considérant que le Conseil communal de GABY, élu le 9 novembre 2008, est à renouveler en raison de l’expiration de son mandat quinquennal, aux termes de la LR n° 4/1995 ;

Vu les articles 2 et 44 du Statut spécial pour la Vallée d’Aoste, approuvé par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948,

arrête

Les électeurs de la commune de GABY sont convoqués le dimanche 10 novembre 2013 pour l’élection directe du syndic, du vice-syndic et des 11 conseillers du Conseil communal.

Si le 10 novembre 2013, lors du premier tour de scrutin, le cas visé au quatrième alinéa de l’art. 53 de la LR n° 4/1995 se produit, le scrutin de ballottage aura lieu le dimanche 24 novembre 2013.

Fait à Aoste, le 22 août 2013.

Le président,  
Augusto ROLLANDIN

**ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES  
ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL**

**Acte du dirigeant n° 3297 du 9 août 2013,**

**Trasferimento dalla categoria "cooperative di produzione e lavoro" alla categoria "altre cooperative" del Registro regionale degli enti cooperativi, di cui alla l.r. 27/1998 e successive modificazioni, della società "LA FENICE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE" con sede in AOSTA.**

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA ATTIVITÀ PRODUTTIVE E COOPERAZIONE**

Omissis

decide

1. di trasferire dalla categoria "Cooperative di produzione e lavoro" alla categoria "Altre cooperative" del Registro regionale degli enti cooperativi di cui alla l.r. 27/1998 e successive modificazioni, la società cooperativa "LA FENICE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE", con sede in AOSTA - via Tourneuve. n. 12, codice fiscale 01162520074;
2. di pubblicare per estratto, ai sensi dell'art. 9 della l.r. 27/1998 e successive modificazioni, il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Aosta, 9 agosto 2013.

L'estensore  
Rino BROCHET

Il Dirigente  
Rino BROCHET

**ASSESSORATO  
BILANCIO, FINANZE  
E PATRIMONIO**

**Decreto 22 agosto 2013 n. 230.**

**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari ai lavori di riqualificazione naturalistica e turistica della riserva naturale Les Iles, nei comuni di QUART, SAINT-MARCEL, NUS e BRISOGNE, ai sensi dell'art. 18 della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.**

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA  
ESPROPRIAZIONI E PATRIMONIO**

Omissis

decreta

- 1) ai sensi dell'art. 18 della L.R. n. 11, in data 2 luglio 2004 è pronunciata a favore dell'Amministrazione regionale l'espropriazione degli immobili di seguito descritti, necessari per i lavori di riqualificazione naturalistica e turistica della riserva naturale Les Iles, nei comuni di QUART, SAINT-MARCEL, NUS e BRISOGNE;

**portant transfert de LA FENICE – SOCIETA COOPERATIVA SOCIALE, dont le siège est à AOSTE, de la catégorie « Coopératives de production et de travail » à la catégorie « Autres coopératives » du Registre régional des entreprises coopératives visé à la LR n° 27/1998 modifiée.**

**LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE  
« ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET COOPÉRATION »**

Omissis

décide

1. LA FENICE – SOCIETA COOPERATIVA SOCIALE, dont le siège est à AOSTE – 12, rue Tourneuve (code fiscal 01162520074), est transférée de la catégorie « Coopératives de production et de travail » à la catégorie « Autres coopératives » du Registre régional des entreprises coopératives visé à la LR n° 27/1998 modifiée;
2. Aux termes de l'art. 9 de la LR n° 27/1998 modifiée, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 9 août 2013.

Le rédacteur,  
Rino BROCHET

Le dirigeant,  
Rino BROCHET

**ASSESSORAT  
DU BUDGET, DES FINANCES  
ET DU PATRIMOINE**

**Acte du dirigeant n° 230 du 22 août 2013,**

**portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des terrains nécessaires aux travaux de requalification écologique et touristique de la réserve naturelle Les Îles, dans les communes de QUART, de SAINT-MARCEL, de NUS et de BRISOGNE, au sens de l'art. 18 de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.**

**LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE  
« EXPROPRIATIONS ET PATRIMOINE »**

Omissis

décide

- 1) Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste), les biens immeubles indiqués ci-après et nécessaires aux travaux de requalification écologique et touristique de la réserve naturelle Les Îles, dans les communes de QUART, de SAINT-MARCEL, de NUS et de BRISOGNE, sont

Comune di SAINT-MARCEL

- expropriés en faveur de l'Administration régionale:
- Commune de SAINT-MARCEL
1. ADAM Eva nata a SAINT-MARCEL 05/03/1916  
C/O Refuge Père Laurent, C.so Père Laurent, 20 –  
AOSTA  
C.F. DMAVEA16C45H671D Proprietà per 1/1  
F. 1 n. 223 superf. m<sup>2</sup> 80  
F. 1 n. 229 superf. m<sup>2</sup> 264  
F. 1 n. 328 superf. m<sup>2</sup> 37  
F. 1 n. 332 superf. m<sup>2</sup> 360  
F. 1 n. 682 superf. m<sup>2</sup> 189  
Indennità: €. 4.650,00
2. ARTAZ Luigia Valeria  
nata a SAINT-MARCEL 28/10/1915  
Loc. Fauve, 2 - SAINT-MARCEL  
C.F. RTZLVL15R68H671T  
Proprietà per 3/540  
BRUNET Paolina  
nata a QUART 04/05/1933  
fraz. La Plantaz - NUS  
C.F. BRNPLN33E44H110G  
Proprietà per 261/2160  
BRUNOD Ruggero  
nato a SAINT-MARCEL 11.09.1901  
C.F. BRNRGR01P11H671R;  
Comproprietario per 522/2160  
DROZ Maria Lorenzina  
nata a SAINT-MARCEL 24.08.1902  
C.F. DRZMLR02M64H671P  
Proprietà per 522/2160  
JUNIER Dionigia  
nata a SAINT-MARCEL 04/01/1948  
Fraz. Prarayer, 15 - SAINT-MARCEL  
C.F. JNRDNG48A44H671B  
Proprietà per 50/2160 in regime di comunione dei beni  
JUNIER Francellina  
nata a SAINT-MARCEL il 19/05/1952  
loc. Bruchet, 3 - BRISOGNE  
C.F. JNRFNC52E59H671S  
Proprietà per 14/2160 in regime di separazione dei beni  
JUNIER Ilda  
nata a QUART il 08/11/1941  
Via Pismonte, 5 - MILANO  
C.F. JNRLDI41S48H110S  
Proprietà per 8/2160  
VENERIOZ Nello  
nato a SAINT-CHRISTOPHE 08/12/1928  
C.F. VNRNLL28T08H669Y  
Proprietà per 261/2160  
YEUILLAZ Maria Cesarina  
nata a SAINT-MARCEL 08.05.1898  
C.F. YLLMCS98E48H671I  
Proprietà per 522/2160  
F. 1 n. 219 superf. m<sup>2</sup> 8
- F. 1 n. 220 superf. m<sup>2</sup> 46  
F. 1 n. 221 superf. m<sup>2</sup> 72  
F. 1 n. 222 superf. m<sup>2</sup> 74  
F. 1 n. 224 superf. m<sup>2</sup> 103  
F. 1 n. 228 superf. m<sup>2</sup> 553  
F. 1 n. 233 superf. m<sup>2</sup> 2002  
F. 1 n. 235 superf. m<sup>2</sup> 720  
F. 1 n. 236 superf. m<sup>2</sup> 309  
F. 1 n. 334 superf. m<sup>2</sup> 261  
F. 1 n. 325 superf. m<sup>2</sup> 40  
F. 1 n. 327 superf. m<sup>2</sup> 119  
Indennità: €. 21.535,00
3. BIONAZ Anny  
nata a AOSTA il 12/02/1957  
Fr. Le Planet, 22 - GIGNOD  
C.F. BNZNNY57B52A326R  
F. 1 n. 182 superf. m<sup>2</sup> 38  
Indennità: €. 190,00
4. YEUILLAZ Sergio  
nato a QUART 30/06/1937  
Fr. Parayer, 22 – SAINT-MARCEL  
C.F. YLLSRG37H30H110L  
F. 1 n. 225 superf. m<sup>2</sup> 1003  
Indennità: €. 5.015,00
5. BOTTEL Laura  
nata a FÉNIS il 06/07/1929  
Fr. Dayllon, 28 - ALLEIN  
C.F. BTTLRA29L46D537V  
F. 1 n. 226 superf. m<sup>2</sup> 563  
Indennità: €. 2.815,00
6. BRUNOD Flaviana  
nata a AOSTA 21/08/1953  
Via Tour de Grange, 21 - CHÂTILLON  
C.F. BRNFVN53M61A326Z  
F. 1 n. 66 superf. m<sup>2</sup> 19  
Indennità: €. 95,00
7. CHOQUER Delia  
nata a SAINT-MARCEL 21/02/1929  
Fr. Prélaz, 22 - SAINT-MARCEL  
C.F. CHQDLE29B61H671A  
Proprietà per 1/3  
CHOQUER Gioconda  
nata a SAINT-MARCEL 17/08/1932  
Fr. Prélaz, 22 - SAINT-MARCEL  
C.F. CHQGND32M57H671V  
Proprietà per 1/3  
ROSSET Daniela  
nata a AOSTA 05.04.1950

- Fr. Chez Croiset, 27 – FÉNIS  
C.F. RSSDNL50D45A326D  
Prop. per 1/6  
ROSSET Emilio  
n. SAINT-MARCEL 25.12.1924  
Fr. Prélaz, 22 – SAINT-MARCEL  
C.F. RSSMLE24T25H671V  
Prop. per 1/6  
F. 1 n. 86 superf. m<sup>2</sup> 40  
Indennità: €. 200,00
8. JUNIER Dionigia  
nata a SAINT-MARCEL 04/01/1948  
Fraz. Prarayer, 15 - SAINT-MARCEL  
C.F. JNRDNG48A44H671B  
F. 1 n. 68 superf. m<sup>2</sup> 11  
Indennità: €. 55,00
9. MARCOZ Maria Cristina  
nata a AOSTA 11/09/1965  
Fr. Petit Français, 13 - QUART  
C.F. MRCMCR65P51A326W  
F. 1 n. 326 superf. m<sup>2</sup> 87
12. MONTROSSET Cristina  
nata a AOSTA 27/10/1963  
Reg. Chablon, 18 - AOSTA  
C.F. MNTCST63R67A326V  
Proprietà per 1/6  
MONTROSSET Enrico  
nato a AOSTA 13/05/1972  
Reg. Chablon, 18 - AOSTA  
C.F. MNTNRC72E13A326Y  
Proprietà per 1/6  
MONTROSSET Luisa  
nata a AOSTA (AO) il 01/08/1965  
Reg. Chablon, 18 - AOSTA  
C.F. MNTLSU65M41A326Y  
Proprietà per 1/6  
QUARELLO Maria Carla  
nata a AOSTA il 02/05/1935  
Reg. Chablon, 18 - AOSTA  
C.F. QRLMCR35E42A326L  
Proprietà per 1/2  
F. 7 n. 113 superf. m<sup>2</sup> 719  
F. 7 n. 114 superf. m<sup>2</sup> 396  
F. 7 n. 115 superf. m<sup>2</sup> 397  
F. 7 n. 116 superf. m<sup>2</sup> 726  
F. 7 n. 628 superf. m<sup>2</sup> 754  
Indennità: €. 14.960,00
13. MONTROSSET Cristina  
nata a AOSTA 27/10/1963  
Reg. Chablon, 18 - AOSTA
- F. 1 n. 227 superf. m<sup>2</sup> 481  
Indennità: €. 2.840,00
10. VERDI ALPI S.R.L.  
con sede in VERRÈS  
Via Circonvallazione, 13 - VERRÈS C.F. 00123310070  
F. 1 n. 56 superf. m<sup>2</sup> 7  
F. 1 n. 333 superf. m<sup>2</sup> 130  
F. 1 n. 680 superf. m<sup>2</sup> 13  
F. 1 n. 230 superf. m<sup>2</sup> 216  
F. 1 n. 231 superf. m<sup>2</sup> 259  
F. 1 n. 232 superf. m<sup>2</sup> 447  
F. 1 n. 234 superf. m<sup>2</sup> 429  
F. 1 n. 329 superf. m<sup>2</sup> 27  
F. 1 n. 330 superf. m<sup>2</sup> 17  
F. 1 n. 331 superf. m<sup>2</sup> 7  
Indennità: €. 7.760,00
11. Comune di SAINT MARCEL  
Capoluogo – SAINT-MARCEL  
C.F. 00095320073  
F. 2 n. 34 superf. m<sup>2</sup> 8.190  
Indennità: €. 1,00
- Comune di BRISOGNE | Commune de BRISOGNE
- C.F. MNTCST63R67A326V  
Proprietà per 1/6  
MONTROSSET Enrico  
nato a AOSTA 13/05/1972  
Reg. Chablon, 18 - AOSTA  
C.F. MNTNRC72E13A326Y  
(1) Proprietà per 1/6  
MONTROSSET Luisa  
nata a AOSTA (AO) il 01/08/1965  
Reg. Chablon, 18 - AOSTA  
C.F. MNTLSU65M41A326Y  
Proprietà per 1/6  
Reg. Chablon, 18 - 11100 AOSTA  
MONTROSSET Oreste  
nato a ETROUBLES 24/04/1926  
Proprietario per ½ Via Roma, 21 – AOSTA  
C.F. MNTRST26D24D444R  
F. 7 n. 626 superf. m<sup>2</sup> 155  
Indennità: €. 775,00
14. JUNIER Donata  
nato a AOSTA 18/02/1956  
Loc. Breuil Cervinia - VALTOURNENCHE  
C.F. JNRDNT56B58A326V  
F. 7 n. 190 superf. m<sup>2</sup> 933  
Indennità: €. 4.665,00
15. ROSSET Germano  
nato a AOSTA 12/12/1966  
Fr. Prarayer, 7 – SAINT-MARCEL

C.F. RSSGMN66T12A326K

Proprietà per 1/2

ROSSET Laura Maria

nata a AOSTA 26/11/1959

Loc. Mayère, 6/a – SAINT-MARCEL

C.F. RSSLMR59S66A326H

Proprietà per 1/2

F. 7 n. 191 superf. m<sup>2</sup> 238

Indennità: €. 1.190,00

16. REY Armelina

nata a QUART il 18/06/1937

Loc. Chevroz, 11 – SAINT-MARCEL

C.F. RYERLN37H58H110J

Proprietà per 1/2

Comune di QUART

18. CHAMPION Costanza, fu Giuliano mar. Brunod

n. SAINT-MARCEL 15.04.1903

C.F. CHMCTN03D55H671N

F. 46 n. 1040 ex 509/a superf. m<sup>2</sup> 300

Indennità: €. 1.500,00

BRUNOD Paolina - usufrutto

MARCOZ Aldo, fu Tobia - comproprietario

MARCOZ Celestino, fu Tobia - comproprietario

MARCOZ Felice, fu Grato - comproprietario

Comune di NUS

19. BRUNET Paolina

n. a QUART 04/05/1933

C.F. BRNPLN33E44H110G

VENERIAZ Carla n.AOSTA 03/07/1955

Fr. La Plantaz - NUS

C.F. VNRCRL55L43A326F

Nuda Proprietà per 2/3 bene personale

VENERIAZ Carla n. AOSTA 03/07/1955

C.F. VNRCRL55L43A326F

Proprietà per 1/3 bene personale

VENERIAZ Piera n. a AOSTA 29/06/1962

Fr. Val, 1 - NUS

C.F. VNRPRI62H69A326R

F. 53 n. 493 superf. m<sup>2</sup> 1.115

Indennità: €. 5.575,00

20. BRUNET Paolina

n. QUART 04/05/1933

BRNPLN33E44H110G

BRUNOD Ruggero

n. a SAINT-MARCEL 11.09.1901

C.F. BRNRGR01P11H671R comproprietario

REY Maria Clara

nata a SAINT MARCEL 19/07/1946

Loc. Prélaz, 4 – SAINT-MARCEL

C.F. RYEMCL46L59H671N

Proprietà per 1/2

F. 7 n. 192 superf. m<sup>2</sup> 4

Indennità: €. 20,00

17. PIASSOT Cesare

nato a QUART il 04/03/1936

Fraz. Grange, 2 – BRISOGNE

C.F. PSSCSR36C04H110W

F. 7 n. 624 superf. m<sup>2</sup> 161

Indennità: €. 805,00

Commune de QUART

MARCOZ Giovanni, fu Grato - comproprietario

MARCOZ Italo, fu Grato – comproprietario

n. QUART 23.07.1942

fr. Neyran Dessus, 2 – BRISOGNE

C.F. MRCTLI42L23H110A

MARCOZ Lidio, fu Tobia - comproprietario

MARCOZ Paolo, fu Grato - comproprietario

MARCOZ Raimondo, fu Grato - comproprietario

F. 46 n. 1042 ex 510/a superf. m<sup>2</sup> 33

Indennità: €. 150,00

Comune de NUS

DROZ Maria Lorenzina

n.a SAINT-MARCEL 24.08.1902

C.F. DRZMLR02M64H671P comproprietaria

FOURNIER Maggiorino FU GERMANO

FOURNIER Maria Cesarina FU GERMANO

FOURNIER Ottorino FU GERMANO

GRANGE Cesarina FU GIOCONDO .

JENILLAZ Alessandro FU FRANCESCO

JENILLAZ Cesarina. DI ALESSANDRO

VENERIAZ Carla

n. a AOSTA 03/07/1955

C.F. VNRCRL55L43A326F

Nuda Proprietà per 2/15 bene personale

VENERIAZ Carla

n.a AOSTA 03/07/1955

C.F. VNRCRL55L43A326F

Proprietà per 1/15 bene personale

VENERIAZ Piera n. AOSTA 29/06/1962

C.F. VNRPRI62H69A326R

F. 53 n. 635 superf. m<sup>2</sup> 526

Indennità: €. 2.630,00

- 2) ai sensi dell'art. 19 - co. 3 e dell'art. 25 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta", l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione e notificato nelle forme degli atti processuali civili ai proprietari dei terreni espropriati unitamente alla dichiarazione dell'eventuale accettazione dell'indennità;
- 3) il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato nei registri catastali a cura e spese dell'amministrazione regionale.
- 4) adempiute le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 - co. 3 della legge 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.
- 5) ai sensi dell'art. 20 - comma 3 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11 sarà notificato ai proprietari dei fondi da occupare un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento, mediante l'immissione in possesso dei beni, almeno sette giorni prima di tale data.
- 2) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région et notifié aux propriétaires des biens expropriés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti de la déclaration d'acceptation de l'indemnité ;
- 3) Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins et aux frais de l'Administration régionale ;
- 4) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes ;
- 5) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, un avis indiquant le jour et l'heure de l'exécution du présent acte et de la prise de possession des biens en cause est notifié aux propriétaires concernés au moins sept jours auparavant.

Aosta, 22 agosto 2013.

Il Dirigente  
Carla RIGONE

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

#### Deliberazione 12 agosto 2013, n. 1312

Approvazione, ai sensi della legge 3 aprile 2001, n. 120, delle procedure per il riconoscimento dei soggetti autorizzati all'erogazione di corsi finalizzati al rilascio dell'autorizzazione all'impiego del defibrillatore automatico esterno. Revoca della deliberazione della Giunta regionale 2619/2004.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le "Procedure per il riconoscimento dei soggetti autorizzati all'erogazione di corsi finalizzati al rilascio dell'autorizzazione all'impiego del Defibrillatore Automatico Esterno", come descritte nel documento allegato che forma parte integrante della presente deliberazione;

Aoste, 22 août 2013.

Le dirigeant,  
Carla RIGONE

## DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

#### Délibération n° 1312 du 12 août 2013,

portant approbation, au sens de la loi n° 120 du 3 avril 2001, des procédures d'agrément des organismes autorisés à dispenser des cours visant à la délivrance de l'autorisation d'utiliser le défibrillateur automatisé externe, ainsi que retrait de la délibération du Gouvernement régional n° 2619/2004.

LE GOUVERNEMENT REGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les procédures d'agrément des organismes autorisés à dispenser des cours visant à la délivrance de l'autorisation d'utiliser le défibrillateur automatisé externe (DAE) sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe qui fait partie intégrante de la présente délibération ;

- |   |   |
|---|---|
| <p>2) di confermare la validità delle autorizzazioni all'uso del DAE finora rilasciate;</p> <p>3) di stabilire che entro 90 giorni dalla pubblicazione del presente atto, il soggetto erogatore può presentare domanda di riconoscimento della formazione erogata nel corso dei dodici mesi precedenti. Il Dipartimento di Emergenza dell'Azienda USL della Valle d'Aosta valuterà il rilascio delle autorizzazioni nominative all'uso del DAE sulla base della documentazione presentata a sostegno della qualità del corso e dell'aderenza dello stesso al documento tecnico allegato alla presente deliberazione;</p> <p>4) di stabilire che l'Azienda USL mantenga un elenco dei defibrillatori semiautomatici intraospedalieri, specificando per ogni apparecchio la data di acquisto, la marca, il modello, la sede in cui sono ubicati;</p> <p>5) di stabilire che l'Azienda USL mantenga un elenco dei defibrillatori semiautomatici extraospedalieri, specificando per ogni apparecchio la data di acquisto, la marca, il modello, l'ente che ne dispone e la sede in cui è ubicato o alla quale è assegnato. L'Azienda USL della Valle d'Aosta accerta la conformità alle norme in vigore, la funzionalità, la corretta manutenzione e revisione periodica del defibrillatore semiautomatico da parte delle strutture che se ne dotano;</p> <p>6) di stabilire che l'Azienda USL provveda alla verifica e al controllo di qualità delle prestazioni, mediante l'utilizzo di protocolli standardizzati e l'apposito registro epidemiologico di raccolta e trattamento dei dati secondo i criteri "UTSTEIN STYLE";</p> <p>7) di revocare la deliberazione della Giunta regionale n. 2619 del 2 agosto 2004 "Approvazione, ai sensi della legge 3 aprile 2001, n. 120, come modificata dalla legge 15 marzo 2004, n. 69, della disciplina del rilascio da parte dell'Azienda USL della Valle d'Aosta dell'autorizzazione all'utilizzo in sede intra ed extra ospedaliera del defibrillatore semiautomatico. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 2375 del 1° luglio 2002";</p> <p>8) di stabilire che la presente deliberazione venga trasmessa all'Azienda USL della Valle d'Aosta per gli adempimenti di competenza;</p> <p>9) di stabilire che la presente deliberazione venga pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione.</p> | <p>2) Les autorisations d'utiliser le DAE délivrées jusqu'à présent demeurent valables ;</p> <p>3) Dans les 90 jours qui suivent la publication du présent acte, tout organisme concerné peut présenter une demande d'agrément pour les cours de formation qu'il a dispensés dans les douze mois précédents. Le Département d'urgence de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste évaluera la validité des autorisations nominatives d'utiliser le DAE délivrées, et ce, sur la base de la documentation présentée afin d'attester la qualité des cours et la conformité de ceux-ci au document technique annexé à la présente délibération ;</p> <p>4) L'Agence USL doit continuer de tenir une liste des défibrillateurs semi-automatiques présents à l'intérieur des hôpitaux précisant la date d'achat, la marque et le modèle de chaque défibrillateur, ainsi que le lieu où ce dernier a été placé ;</p> <p>5) L'Agence USL doit continuer de tenir une liste des défibrillateurs semi-automatiques présents à l'extérieur des hôpitaux précisant la date d'achat, la marque et le modèle de chaque défibrillateur, ainsi que l'organisme qui en dispose et le lieu où il a été placé. L'Agence USL doit par ailleurs contrôler que les défibrillateurs semi-automatiques soient conformes aux normes en vigueur et fonctionnent correctement et que lesdits organismes en assurent l'entretien correct et la révision périodique ;</p> <p>6) L'Agence USL doit contrôler la qualité des prestations suivant des protocoles standards et en utilisant un registre épidémiologique de collecte et de traitement des données selon le style d'Utstein ;</p> <p>7) La délibération du Gouvernement régional n° 2619 du 2 août 2004, approuvant – aux termes de la loi n° 120 du 3 avril 2001, modifiée par la loi n° 69 du 15 mars 2004 – les dispositions régissant la délivrance, par l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, de l'autorisation d'utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des hôpitaux le défibrillateur semi-automatique et révoquant la délibération du Gouvernement régional n° 2375 du 1er juillet 2002, est retirée ;</p> <p>8) La présente délibération est transmise à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste aux fins de l'accomplissement des obligations qui incombent à celle-ci ;</p> <p>9) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.</p> |
|---|---|

**Allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 1312 del 12/08/2013.**

**Procedure per il riconoscimento dei soggetti autorizzati all'erogazione di corsi finalizzati al rilascio dell'autorizzazione all'impiego del Defibrillatore Automatico Esterno.**

**1. Premessa**

Le presenti procedure si applicano ai corsi di formazione finalizzati al rilascio di un attestato di autorizzazione all'impiego del Defibrillatore Automatico Esterno (DAE) al personale non sanitario.

Sono esclusi i corsi destinati al personale non sanitario che opera sui mezzi di soccorso o in generale in attività di assistenza sanitaria, per il quale sono disposti appositi programmi di formazione e retraining nell'ambito del percorso abilitante all'attività.

**2. Caratteristiche del corso di formazione BLSD per laici**

Il corso di formazione deve prevedere una durata di almeno 4 ore di cui il 20% dedicate alla teoria e l'80% alla pratica (esercitazione BLS, esercitazione BLSD, valutazione pratica)

L'insegnamento deve essere in linea con gli indirizzi dell'International Liason Committee On Resuscitation (ILCOR).

La parte teorica del corso può essere svolta mediante lezione frontale con l'impiego di slide a supporto e mediante l'impiego di filmati.

Per la parte pratica è obbligatorio l'impiego di un manichino che permetta di simulare tutte le manovre di rianimazione cardiopolmonare di base e di un DAE simulatore.

Il rapporto istruttori/manichini/simulatori/discenti per la parte pratica deve essere fino a 1/1/1/6.

I locali presso cui si svolge il corso devono essere di dimensioni adeguate a consentire l'effettuazione delle prove pratiche di rianimazione cardiopolmonare a seconda del numero dei partecipanti al corso stesso.

**3. Soggetti titolati all'erogazione dei corsi**

I corsi possono essere svolti dai soggetti formalmente riconosciuti dal Dipartimento di Emergenza dell'Azienda

**Annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 1312 du 12 août 2013.**

**Procédures d'agrément des organismes autorisés à dispenser des cours visant à la délivrance de l'autorisation d'utiliser le défibrillateur automatisé externe.**

**1. Préambule**

Les présentes procédures s'appliquent aux cours de formation visant à la délivrance de l'autorisation d'utiliser le défibrillateur automatisé externe (DAE) aux personnes non médecins.

Les procédures visées au présent texte ne s'appliquent pas aux cours destinés aux personnes non médecins qui exercent leurs fonctions sur les véhicules de secours ou, en général, dans le secteur de l'assistance sanitaire, pour lesquels des programmes de formation ad hoc sont prévus dans le cadre du parcours d'habilitation à l'exercice desdites fonctions.

**2. Caractéristiques du cours de formation en réanimation cardio-pulmonaire de base et défibrillation (BLSD) pour les personnes non médecins**

Chaque cours de formation doit avoir une durée d'au moins 4 heures, dont 20 p. 100 consacrés à la partie théorique et 80 p. 100 à la partie pratique (BLS ou gestes de la réanimation cardio-pulmonaire de base et BLSD ou gestes de la réanimation cardio-pulmonaire de base et défibrillation, évaluation pratique).

L'enseignement doit respecter les orientations de l'International Liaison Committee On Resuscitation – ILCOR (ou comité de liaison international de la réanimation).

La partie pratique du cours peut consister en une formation en salle avec projection de diapositives et de films.

Pour la partie pratique, il est obligatoire d'utiliser un mannequin de formation permettant de simuler tous les gestes de la réanimation cardio-pulmonaire de base et un DAE de formation.

Le rapport instructeurs/mannequins/ DAE de formation/ élèves pendant la partie pratique doit être de 1/1/1/6 au maximum.

Les locaux dans lesquels se déroule le cours doivent avoir des dimensions adéquates pour permettre la réalisation des gestes de la réanimation cardio-pulmonaire, compte tenu du nombre des participants.

**3. Organismes agréés pour la formation**

Les cours peuvent être dispensés par des organismes formellement agréés par le Département d'urgence de l'Agence

USL della Valle d'Aosta, nel rispetto dei criteri di cui al successivo paragrafo 4.

Il Dipartimento di Emergenza dell'Azienda USL della Valle d'Aosta riconosce come formatori i soggetti autorizzati nelle altre Regioni e Province autonome.

#### 4. Riconoscimento del soggetto erogatore

Il Dipartimento di Emergenza dell'Azienda USL della Valle d'Aosta riconosce, per l'erogazione di corsi validi ai fini del rilascio dell'autorizzazione all'impiego del DAE, i soggetti che dimostrino il possesso dei seguenti requisiti minimi:

- disponibilità di un direttore scientifico, medico, della struttura formativa, responsabile della rispondenza dei corsi ai criteri del presente regolamento;
- disponibilità di una struttura organizzativa per le funzioni di segreteria e di registrazione dell'attività;
- disponibilità di almeno 3 istruttori riconosciuti;
- disponibilità di materiale didattico (computer, video-proiettore, manichini, simulatori DAE).

I soggetti che richiedono il riconoscimento dovranno inoltre impegnarsi a:

- utilizzare per lo svolgimento dei corsi solo istruttori riconosciuti;
- utilizzare adeguati spazi e materiali per la didattica, sia per le lezioni frontali che per la parte di addestramento pratico;
- rispettare il programma del corso previsto al paragrafo 2 del presente regolamento;
- consentire eventuali visite ispettive effettuate dal Dipartimento di Emergenza dell'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Gli istruttori riconosciuti devono aver seguito un percorso formativo che preveda il superamento di un corso esecutore di BLSD e di un corso istruttori BLSD riconosciuto dalla regione e mantenere lo status di istruttore svolgendo almeno tre corsi all'anno.

L'Azienda USL della Valle d'Aosta provvede a mantenere disponibile su una pagina web l'elenco aggiornato dei soggetti riconosciuti.

#### 5. Adempimenti dell'organizzatore del corso

Il soggetto organizzatore del corso di formazione deve

USL de la Vallée d'Aoste, dans le respect des critères visés au paragraphe 4.

Le Département d'urgence de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste accorde l'agrément en tant que formateurs aux organismes autorisés par les autres Régions et Provinces autonomes.

#### 4. Agrément des organismes formateurs

Le Département d'urgence de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste accorde l'agrément pour dispenser des cours valables aux fins de la délivrance de l'autorisation d'utiliser le DAE aux organismes qui remplissent les conditions minimales ci-après :

- présence, dans la structure de formation, d'un médecin exerçant les fonctions de directeur scientifique, responsable de la conformité des cours avec les critères fixés par le présent texte ;
- existence d'une structure organisationnelle chargée des fonctions de secrétariat et d'enregistrement des activités de formation ;
- présence d'au moins trois instructeurs agréés ;
- disponibilité de matériel pédagogique (ordinateurs, vidéoprojecteurs, mannequins, DAE de formation).

Les organismes qui demandent l'agrément doivent par ailleurs s'engager :

- à utiliser, pour les cours, uniquement des instructeurs agréés ;
- à utiliser des espaces et du matériel pédagogique adéquats tant pour la formation en salle que pour la partie pratique du cours ;
- à respecter les caractéristiques du cours prévu au paragraphe 2 ;
- à permettre au Département d'urgence de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste de procéder à des inspections.

Les instructeurs agréés doivent avoir suivi un parcours de formation prévoyant la réussite d'un cours de BLSD et d'un cours pour instructeur en BLSD reconnus par la Région et maintenir leur statut d'instructeur en dispensant au moins trois cours par an.

L'Agence USL de la Vallée d'Aoste publie sur une page web la liste mise à jour des organismes agréés.

#### 5. Obligations du formateur

L'organisme formateur doit transmettre au Département

trasmettere al Dipartimento di Emergenza dell'Azienda USL della Valle d'Aosta, almeno 7 giorni prima dell'evento, la documentazione riguardante:

- data e luogo di svolgimento del corso;
- descrizione del locale/dei locali presso cui sarà svolto;
- estremi del riconoscimento regionale del soggetto erogatore;
- elenco degli istruttori certificati che svolgeranno il corso;
- dichiarazione di impegno a trasmettere l'elenco dei partecipanti al termine del corso;
- consenso a visite ispettive eventualmente effettuate dal Dipartimento di Emergenza dell'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Successivamente al corso, il soggetto organizzatore del corso trasmette al Dipartimento di Emergenza dell'Azienda USL della Valle d'Aosta i nominativi dei partecipanti che hanno superato la prova di valutazione pratica.

## 6. Revoca del riconoscimento

Nel caso in cui il Dipartimento di Emergenza dell'Azienda USL della Valle d'Aosta rilevi infrazioni alle disposizioni del presente regolamento da parte del soggetto organizzatore dei corsi, questo provvede al richiamo del soggetto interessato ed, in caso di infrazioni ripetute o perduranti, alla revoca del riconoscimento.

## 7. Rilascio dell'autorizzazione

L'autorizzazione all'uso del DAE è nominativa e viene rilasciata dal Dipartimento di Emergenza dell'Azienda USL della Valle d'Aosta a coloro che, al termine del corso di formazione riconosciuto, hanno dimostrato di aver acquisito la competenza per l'effettuazione delle manovre di BLSD.

Il Dipartimento di Emergenza dell'Azienda USL della Valle d'Aosta mantiene un registro delle persone in possesso dell'autorizzazione all'impiego del DAE, contenente i dati anagrafici del soggetto titolare e gli estremi dei corsi di formazione e di eventuali retraining eseguiti.

## 8. Validità e durata dell'autorizzazione

L'autorizzazione all'uso del DAE è valida sul territorio regionale nonché sul territorio di altre Regioni laddove ciò sia consentito dalla legislazione regionale specifica vigente.

Sono valide sul territorio regionale le autorizzazioni in corso di validità rilasciate da altre Regioni.

d'urgence de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, sept jours au moins avant le début du cours, la documentation indiquant:

- la date et le lieu de déroulement du cours ;
- la description du local/des locaux où se déroule le cours ;
- les références de l'agrément régional ;
- la liste des instructeurs agréés qui tiendront le cours ;
- la déclaration d'engagement à transmettre audit Département la liste des participants au cours à la fin de celui-ci ;
- le consentement aux éventuelles inspections du Département d'urgence de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

À la fin du cours, l'organisme formateur transmet au Département d'urgence de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste les noms des participants qui ont réussi l'épreuve pratique.

## 6. Retrait de l'agrément

Au cas où il constaterait des violations des dispositions du présent texte de la part de l'organisme formateur, le Département d'urgence de l'Agence USL envoie à ce dernier une lettre de rappel à l'ordre et procède, en cas de violation répétée ou persistante, au retrait de l'agrément.

## 7. Délivrance de l'autorisation

L'autorisation d'utiliser le DAE, qui est nominative, est délivrée par le Département d'urgence de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste à tous ceux qui, à l'issue d'un cours de formation reconnu, ont prouvé avoir acquis les compétences nécessaires pour pratiquer les gestes de BLSD.

Le Département d'urgence de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste tient un registre des personnes titulaires de l'autorisation d'utiliser le DAE, indiquant les données d'identification de celles-ci et les références des cours de formation et des éventuels cours de recyclage suivis.

## 8. Validité et durée de l'autorisation

L'autorisation d'utiliser le DAE est valable sur le territoire régional ainsi que sur le territoire des autres Régions, lorsque la législation régionale spécifique en la matière le prévoit.

Les autorisations en cours de validité délivrées par les autres Régions sont valables en Vallée d'Aoste.

L'autorizzazione all'uso del DAE è valida 24 mesi e può essere rinnovata frequentando un corso di retraining. Il rinnovo dell'autorizzazione mediante il corso di retraining è consentito qualora non sia trascorso più di un anno dall'ultima scadenza dell'autorizzazione.

## 9. Retraining DAE

Il retraining consiste in una prova pratica di simulazione BLSD utilizzando manichino e simulatore DAE; la prova va ripetuta finché il titolare dell'autorizzazione non dimostra di poter svolgere correttamente la sequenza BLSD.

Il retraining DAE è erogato da un soggetto riconosciuto alle condizioni dell'articolo 4 e svolto da istruttori certificati, nel rispetto degli adempimenti di cui all'articolo 5.

## Deliberazione 12 agosto 2013, n. 1319.

**Rettifica delle Norme Tecniche di Attuazione di cui alla DGR n. 694 del 23 aprile 2013 avente per oggetto “Comune di AYAS - Approvazione, con modificazioni, della variante sostanziale generale al Piano Regolatore Generale comunale vigente, adottata con deliberazione consiliare n. 73 del 15 novembre 2011, ai sensi dell'art. 15, comma 13 della L.R. 6 aprile 1998, n. 11”.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di rettificare, per i motivi in premessa indicati, le Norme Tecniche di Attuazione del vigente PRG del Comune di AYAS, approvate con deliberazione di Giunta regionale n. 694 del 23 aprile 2013, come sotto indicato:

- Articolo 52 – Norma generale - Sottozone Ba  
Comma 2.4 e relativa tabella – dopo le parole “(con esclusione delle RTA)” si inseriscono le parole “ed extralberghiere”;
- Articolo 52.1 – Norme speciali Sottozone: Ba9\*, Ba21\*, Ba24\*, Ba25\*, Ba26\*, Ba27\*  
Comma 1 e relativa tabella – dopo le parole “(con esclusione delle RTA)” si inseriscono le parole “ed extralberghiere”;

2. di stabilire che la struttura competente in materia di urbanistica trasmetta al Comune di AYAS la presente deliberazione affinché lo stesso provveda a correggere le Norme Tecniche di Attuazione e trasmetta alla struttura regionale copia conforme dell'elaborato corretto sia in forma cartacea che in forma digitale;

L'autorisation d'utiliser le DAE est valable 24 mois et son renouvellement est subordonné à la participation à un cours de recyclage, à condition que ce soit dans l'année qui suit l'expiration de la validité en cause.

## 9. Recyclage DAE

Le recyclage consiste en une simulation de BLSD avec mannequin et DAE de formation ; la simulation doit être répétée jusqu'à ce que le titulaire de l'autorisation ne prouve être en mesure de procéder correctement à la séquence de réanimation.

Le recyclage DAE est dispensé par un organisme agréé au sens du paragraphe 4 et assuré par des instructeurs agréés, dans le respect des obligations visées au paragraphe 5.

## Délibération n° 1319 du 12 août 2013,

**portant modification des Normes techniques d'application visées à la DGR n° 694 du 23 avril 2013 (Approbation, avec modifications, de la variante substantielle générale du Plan régulateur général de la commune d'AYAS en vigueur, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 73 du 15 novembre 2011, au sens du treizième alinéa de l'art. 15 de la LR n° 11 du 6 avril 1998).**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Pour les raisons indiquées au préambule, les Normes techniques d'application du PRG de la Commune d'AYAS en vigueur, approuvées par la délibération du Gouvernement régional n° 694 du 23 avril 2013, sont modifiées comme suit :

- Art. 52 – Norma generale Sottozone Ba  
Point 2.4 du deuxième alinéa et tableau y afférent : après les mots : «(con esclusione delle RTA)» sont ajoutés les mots : «ed extralberghiere» ;
- Art. 52.1 – Norma speciale Sottozone Ba9\*, Ba21\*, Ba24\*, BA25\*, BA26\* e Ba27\*  
Premier alinéa et tableau y afférent : après les mots : «(con esclusione delle RTA)» sont ajoutés les mots : «ed extralberghiere» ;

2. La structure compétente en matière d'urbanisme est chargée de transmettre la présente délibération à la Commune d'AYAS, afin que celle-ci modifie les Normes techniques d'application et renvoie à ladite structure une copie conforme du document corrigé, sur supports papier et numérique ;

3. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione.

3. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di AOSTA. Decreto 21 agosto 2013, n. 1.**

**Pronuncia di esproprio a favore del Comune di AOSTA, degli immobili necessari al completamento del Piano di Zona “Quartiere Dora”, ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004 “Disciplina dell’espropriaione per pubblica utilità in Valle d’Aosta”.**

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d’AOSTE. Acte n° 1 du 21 août 2013,**

**portant expropriation en faveur de la Commune d’AOSTE des biens immeubles nécessaires à l’achèvement du plan de zone «Quartiere Dora», au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d’expropriation pour cause d’utilité publique en Vallée d’Aoste).**

<b>Ditta 1</b>						
<b>Immobili</b>						
Catasto	Foglio	Particella	Natura	Superficie mq	Qualità Catast. e zona PRGC	Indennità di esproprio
N.C.T.	58	1844 (ex 398/a)	Terreno	364	Prato irriguo / Ba90 (piani urbanistici approvati)	€ 113.204,00
<b>Intestatario</b>		<b>Luogo di nascita</b>	<b>Data di nascita</b>	<b>Cod. fiscale</b>	<b>Titolo</b>	<b>Quota</b>
Regione Autonoma Valle d'Aosta		–	–	80002270074	proprietà	1/1

<b>Ditta 2</b>						
<b>Immobili</b>						
Catasto	Foglio	Particella	Natura	Superficie mq	Categor. Catast. e zona PRGC	Indennità di esproprio
N.C.E.U.	58	182	Fabbricato	851	D8 / Ba90 (piani urbanistici approvati)	€ 725.107,00
N.C.T.	58	1842 (ex 194/a)	Terreno	786	Prato Irriguo / Ba90 (piani urbanistici approvati)	€ 244.446,00
<b>Intestatari</b>		<b>Luogo di nascita</b>	<b>Data di nascita</b>	<b>Cod. fiscale</b>	<b>Titolo</b>	<b>Quota</b>
BIONAZ Sergio		Aosta	08/03/1940	BNZSRG40C08A326V	proprietà	1/2
CHAPELLU Maria Luigia		Chambave (Ao)	13/03/1940	CHPMLG40C53C595W	proprietà	1/2

Il Dirigente dell’Area T1  
Graziella Benzoni

Le dirigeant de l’aire T1,  
Graziella BENZONI

**Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 8 agosto 2013,  
n. 47**

**Esame osservazioni pervenute ed approvazione e della  
variante non sostanziale al PRGC n. 21 ai sensi della l.r.  
11/1998 e s.m.i.**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

Omissis

delibera

- Di accogliere l'osservazione pervenuta, evidenziata nelle premesse, per le motivazioni esplicitate nelle premesse e che qui si intendono richiamate ed approvate;
- Di approvare la variante non sostanziale al P.R.G.C., ai sensi dell'art. 16 comma 1 della L.R.11/98 già adottata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 31 del 22 maggio 2013;
- Di demandare al responsabile dell'ufficio tecnico l'espletamento di tutti gli atti amministrativi conseguenti alla seguente deliberazione.

**Azienda U.S.L. Regione autonoma Valle d'Aosta.**

**Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.**

**AVVISO**

Si rende noto che il giorno 21 ottobre 2013 alle ore 14,30 ad AOSTA presso la sede del Corso di laurea in Infermieristica in Via Saint-Martin-de-Corleans, n. 214 (2° piano) – Ufficio concorsi – verrà effettuato, ai sensi e con le modalità previste dall'art. 6 del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, il sorteggio di componenti della Commissione esaminatrice dei sotto indicati concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta la cui composizione è prevista dal sopra richiamato D.P.R. 483/97 - art. 5:

- ore 14,30 Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato, di n. 1 dirigente sanitario medico appartenente all'area medica e delle specialità mediche - disciplina di radioterapia;
- ore 14,35 Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato, di n. 6 dirigenti sanitari medici appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi - disciplina di anestesia e ri-animazione;

**Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 47 du 8  
août 2013,**

**portant examen des observations déposées au sujet de la  
variante non substantielle n° 21 du PRGC et approba-  
tion de celle-ci au sens de la LR n° 11/1998 modifiée et  
complétée.**

**LE CONSEIL COMMUNAL**

Omissis

délibère

- L'observation citée au préambule est retenue pour les raisons qui y sont indiquées et qui sont ici considérées comme rappelées et approuvées;
- La variante non substantielle du PRGC, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 31 du 22 mai 2013, est approuvée, au sens du premier alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998;
- Le responsable du Bureau technique est chargé de l'ac-  
complissement de toutes les obligations administratives découlant de la présente délibération.

**Agence USL. Région autonome Vallée d'Aoste.**

**Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pour-  
voir des postes vacants à l'organigramme de l'Agence  
USL de la Vallée d'Aoste.**

**AVIS**

est donné du fait que le 21 octobre 2013, à 14,30 h, au Bureau des concours, c/o Cours de licence en sciences infirmières, à AOSTE, 214, rue Saint-Martin-de-Corléans (2<sup>e</sup> étage), il sera procédé, aux termes de l'art. 6 du DPR n° 483 du 10 décembre 1997, au tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organi-sés en vue de pourvoir les postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste indiqués ci-après, jurys dont la composition est prévue par l'art. 5 du DPR n° 483/1997 susmentionné:

- 14 h 30 : Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin - dirigeant sanitaire (secteur Médecine diagnostique et services - discipline Radiothérapie);
- 14 h 35 : Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de 6 médecins - dirigeants sanitaires (secteur Médecine diagnostique et services - discipline Anesthésie et réanimation);

- ore 14,40 Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari fisici appartenenti all'area di fisica sanitaria - disciplina di fisica sanitaria;

Il Direttore Generale  
Carla Stefania RICCARDI

**Parco naturale Mont Avic. Deliberazione 29 maggio 2013, n. 29.**

**Approvazione conto consuntivo anno 2012.**

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Omissis

delibera

Di approvare il Conto Consuntivo relativo all'esercizio finanziario 2012, allegato al presente atto deliberativo di cui diviene parte integrante, le cui risultanze sono riassunte nella tabella allegata;

Di dare atto che al rendiconto della gestione sono allegati:

- La relazione del Presidente;
- La relazione dei revisori dei conti;
- L'elenco dei residui attivi e passivi distinti per anno di provenienza;
- Il Conto del Patrimonio;

Di apportare al Bilancio di Previsione 2013 le variazioni elencate negli allegati listati, sui singoli capitoli dei Residui passivi;

Di dare atto che il fondo finale di cassa deve essere aumentato di € 441.183,57 per i seguenti riscontri contabili:

- Fondo di Cassa al 31 dicembre 2012 come risultante dal Conto consuntivo 441.183,57
- Fondo di Cassa iniziale presunto iscritto a bilancio di Previsione 2012 0,00

441.183,57

- 14 h 40 : Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de 2 physiciens - dirigeants sanitaires (secteur Physique sanitaire - discipline Physique sanitaire).

Le directeur général,  
Carla Stefania RICCARDI

**Parc naturel du Mont-Avic. Délibération n° 29 du 29 mai 2013,**

**portant approbation des comptes 2012.**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Omissis

délibère

Les comptes 2012 – dont les résultats sont indiqués au tableau annexé à la présente délibération – sont approuvés tels qu'ils figurent à l'annexe qui fait partie intégrante de celle-ci.

Les comptes en cause sont assortis des pièces ci-après :

- rapport du président ;
- rapport des commissaires aux comptes ;
- liste des restes à payer et des restes à recouvrer répartis par année ;
- compte du patrimoine.

Les chapitres des restes à payer du budget prévisionnel 2013 font l'objet des modifications indiquées aux annexes susmentionnées.

Le fonds de caisse final doit être augmenté de 441 183,57 € du fait des constatations comptables ci-après :

- fonds de caisse au 31 décembre 2012, tel qu'il résulte des comptes 441 183,57
- fonds de caisse initial présumé inscrit au budget prévisionnel 2012 0,00

441.183,57

# CONTO DEL BILANCIO 2012



## CONTO DEL BILANCIO - ESERCIZIO 2012

## PARTE I - ENTRATA

Codice e numero	Capitolo	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	N. di Riferimento allo svolgimento	Conto del Tesoriere	Determinazione dei residui	Accertamenti	Maggiori o minori entrate
				Riscossioni	Residui da Riportare		
		RS	Residui (A)	Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	(E=D-A) (E=A-D)
	Denominazione	CP	Competenza (F)	Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)	(L=I-F) (L=F-I)
		T	Totale (M)	Totale (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	Accertamenti al 31 Dicembre (P=D+I)	
3189	Avanzo di Amministrazione di cui : AVANZO DI AMMINISTRAZIONE		110.250,34  110.250,34 0,00 0,00 0,00	0,00  0,00 0,00 0,00 0,00	0,00  0,00 0,00 0,00 0,00	0,00  0,00 0,00 0,00 0,00	110.250,34-  110.250,34- 0,00 0,00 0,00 0,00
	2 TITOLO II TRASFERIMENTI CORRENTI						
	2 00 Categoria 0						
	2.00.0000						
10	Trasferimenti regionali L.R. n° 16 art. 18, comma 1	RS CP T	0,00 1.000.000,00 1.000.000,00	1	0,00 1.000.000,00 1.000.000,00	0,00 1.000.000,00 0,00	0,00 0,00 0,00
20	Trasferimenti da Enti pubblici	RS CP T	1.467.473,89 140.437,00 1.607.910,89	2	41.776,10 0,00 41.776,10	1.425.697,79 140.437,00 1.566.134,79	1.467.473,89 140.437,00 1.607.910,89
	-Totali Categoria 00	TRS TCP T	1.467.473,89 1.140.437,00 2.607.910,89		41.776,10 1.000.000,00 1.041.776,10	1.425.697,79 140.437,00 1.566.134,79	0,00 0,00 0,00

## CONTO DEL BILANCIO - ESERCIZIO 2012

## PARTE I - ENTRATA

Codice e numero	Capitolo		Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	N. di Riferimento allo svolgimento	Conto del Tesoriere	Determinazione dei residui	Accertamenti	Maggiori o minori entrate
					Riscossioni	Residui da Riportare		
	Denominazione	RS	Residui (A)		Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	(E=D-A) (E=A-D)
		CP	Competenza (F)		Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)	(L=I-F) (L=F-I)
		T	Totale (M)		Totale (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	Accertamenti al 31 Dicembre (P=D+I)	
	2 Riassunto Titolo II TRASFERIMENTI CORRENTI							
	-Totali Titolo 2 TRASFERIMENTI CORRENTI	TRS TCP T	1.467.473,89 1.140.437,00 2.607.910,89		41.776,10 1.000.000,00 1.041.776,10	1.425.697,79 140.437,00 1.566.134,79	1.467.473,89 1.140.437,00 2.607.910,89	0,00 0,00 0,00

## CONTO DEL BILANCIO - ESERCIZIO 2012

## PARTE I - ENTRATA

Codice e numero	Capitolo	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	N. di Riferimento allo svolgimento	Conto del Tesoriere	Determinazione dei residui	Accertamenti	Maggiori o minori entrate
				Riscossioni	Residui da Riportare		
	Denominazione	RS	Residui (A)	Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	(E=D-A) (E=A-D)
		CP	Competenza (F)		Competenza (G)	Competenza (H)	(L=I-F) (L=F-I)
		T	Totale (M)		Totale (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	
						Accertamenti al 31 Dicembre (P=D+I)	
3	TITOLO III ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE						
3.00.0000	3 00 Categoria 0						
30	PROVENTI DA SERVIZI COMMERCIALI	RS CP T	10,50 2.000,00 2.010,50	3	10,50 2.022,58 2.033,08	0,00 0,00 0,00	10,50 2.022,58 2.033,08
40	Proventi beni dell'Ente	RS CP T	400,00 8.600,00 9.000,00		400,00 8.426,00 8.826,00	0,00 200,00 200,00	400,00 8.626,00 9.026,00
50	Interessi su anticipazioni e crediti	RS CP T	0,00 20,00 20,00		0,00 4.221,57 4.221,57	0,00 0,00 0,00	0,00 4.201,57 4.201,57
70	Proventi diversi	RS CP T	39.920,39 49.654,80 89.575,19	6	36.407,85 47.503,20 83.911,05	3.512,54 3.611,51 7.124,05	39.920,39 51.114,71 91.035,10
	-Totali Categoria 00	TRS TCP T	40.330,89 60.274,80 100.605,69		36.818,35 62.173,35 98.991,70	3.512,54 3.811,51 7.324,05	0,00 65.984,86 106.315,75

## CONTO DEL BILANCIO - ESERCIZIO 2012

## PARTE I - ENTRATA

Codice e numero	Capitolo		Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	N. di Riferimento allo svolgimento	Conto del Tesoriere	Determinazione dei residui	Accertamenti	Maggiori o minori entrate
					Riscossioni	Residui da Riportare		
	Denominazione	RS	Residui (A)		Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	(E=D-A) (E=A-D)
		CP	Competenza (F)		Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)	(L=I-F) (L=F-I)
		T	Totale (M)		Totale (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	Accertamenti al 31 Dicembre (P=D+I)	
	3 Riassunto Titolo III ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE							
	-Totali Titolo 3 ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE	TRS TCP T	40.330,89 60.274,80 100.605,69		36.818,35 62.173,35 98.991,70	3.512,54 3.811,51 7.324,05	40.330,89 65.984,86 106.315,75	0,00 5.710,06 5.710,06

## CONTO DEL BILANCIO - ESERCIZIO 2012

## PARTE I - ENTRATA

Codice e numero	Capitolo Denominazione	N. di Riferimento allo svolgimento	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	Conto del Tesoriere	Determinazione dei residui	Accertamenti	Maggiori o minori entrate (E=D-A) (E=A-D) (L=I-F) (L=F-I)
			RS	Residui (A)	Riscossioni		
			CP	Competenza (F)	Residui (B)		
			T	Totale (M)	Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)
	4 TITOLO IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI  4 00 Categoria 0  4.00.0000						
80	Alienazione beni patrimoniali	RS CP T	0,00 0,00 0,00		0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
	-Totali Categoria 00	TRS TCP T	0,00 0,00 0,00		0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00

## CONTO DEL BILANCIO - ESERCIZIO 2012

## PARTE I - ENTRATA

Codice e numero	Capitolo				Conto del Tesoriere	Determinazione dei residui	Accertamenti	Maggiori o minori entrate
		RS	Residui (A)	N. di Riferimento allo svolgimento				
	Denominazione	CP	Competenza (F)		Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	(E=D-A) (E=A-D)
		T	Totale (M)		Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)	(L=I-F) (L=F-I)
		TRS TCP T	0,00 0,00 0,00		Totale (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	Accertamenti al 31 Dicembre (P=D+I)	
	4 Riassunto Titolo IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI							
	-Totali Titolo 4 ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI				0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00

## CONTO DEL BILANCIO - ESERCIZIO 2012

## PARTE I - ENTRATA

Codice e numero	Capitolo		Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	N. di Riferimento allo svolgimento	Conto del Tesoriere	Determinazione dei residui	Accertamenti	Maggiori o minori entrate
					Riscossioni	Residui da Riportare		
		RS	Residui (A)		Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	(E=D-A) (E=A-D)
	Denominazione	CP	Competenza (F)		Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)	(L=I-F) (L=F-I)
		T	Totale (M)		Totale (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	Accertamenti al 31 Dicembre (P=D+I)	
	5 TITOLO V PRESTITI 5 00 Categoria 0 5.00.0000							
85	Anticipazione di Tesoreria	RS CP T	0,00 186.000,00 186.000,00		0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 186.000,00- 186.000,00-
	-Totali Categoria 00	TRS TCP T	0,00 186.000,00 186.000,00		0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 186.000,00- 186.000,00-

3195

## CONTO DEL BILANCIO - ESERCIZIO 2012

## PARTE I - ENTRATA

Codice e numero	Capitolo		Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	N. di Riferimento allo svolgimento	Conto del Tesoriere	Determinazione dei residui	Accertamenti	Maggiori o minori entrate
					Riscossioni	Residui da Riportare		
	Denominazione	RS	Residui (A)		Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	(E=D-A) (E=A-D)
		CP	Competenza (F)		Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)	(L=I-F) (L=F-I)
		T	Totale (M)		Totale (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	Accertamenti al 31 Dicembre (P=D+I)	
	5 Riassunto Titolo V PRESTITI	TRS TCP T	0,00 186.000,00 186.000,00		0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 186.000,00- 186.000,00-
	-Totali Titolo 5 PRESTITI							

## CONTO DEL BILANCIO - ESERCIZIO 2012

## PARTE I - ENTRATA

Codice e numero	Capitolo	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	N. di Riferimento allo svolgimento	Conto del Tesoriere	Determinazione dei residui	Accertamenti	Maggiori o minori entrate
				Riscossioni	Residui da Riportare		
	Denominazione	RS	Residui (A)	Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	(E=D-A) (E=A-D)
		CP	Competenza (F)				
		T	Totale (M)				
	6 TITOLO VI PARTITE DI GIRO						
6.00.0000							
90	Ritenute previdenziali e assistenziali	RS CP T	0,00 72.180,00 72.180,00	7	0,00 65.171,07 65.171,07	0,00 0,00 0,00	0,00 65.171,07 65.171,07
100	Ritenute IRPEF	RS CP T	0,00 174.966,00 174.966,00		0,00 159.408,22 159.408,22	0,00 0,00 0,00	0,00 15.557,78- 15.557,78-
110	Fondo Economato	RS CP T	1.549,37 1.549,37 3.098,74		1.549,37 0,00 1.549,37	0,00 1.549,37 1.549,37	0,00 0,00 0,00
120	Ritenute sindacali	RS CP T	39,56 1.749,00 1.788,56	10	39,56 1.409,01 1.448,57	0,00 0,00 0,00	0,00 339,99- 339,99-
130	Depositi cauzionali	RS CP T	3.253,13 0,00 3.253,13		0,00 0,00 0,00	3.253,13 0,00 3.253,13	0,00 0,00 0,00
140	Fondo spese per ritenute cessazione servizio	RS CP T	0,00 5.521,08 5.521,08		0,00 4.428,37 4.428,37	0,00 1.092,71 1.092,71	0,00 5.521,08 5.521,08
150	Progetto FAS Giroparchi	RS CP T	98.877,06 69.242,40 168.119,46	12	278,52 0,00 278,52	98.598,54 69.242,40 167.840,94	98.877,06 69.242,40 168.119,46
	-Totali Titolo 6 PARTITE DI GIRO	TRS TCP T	103.719,12 325.207,85 428.926,97		1.867,45 230.416,67 232.284,12	101.851,67 71.884,48 173.736,15	0,00 22.906,70- 22.906,70-

## RIEPILOGO GENERALE DELL'ENTRATA

Codice e numero	Capitolo		Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	N. di Riferimento allo svolgimento	Conto del Tesoriere	Determinazione dei residui	Accertamenti	Maggiori o minori entrate
					Riscossioni	Residui da Riportare		
					Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	(E=D-A) (E=A-D)
					Competenza (F)	Competenza (G)	Competenza (I=G+H)	(L=I-F) (L=F-I)
	R I E P I L O G O D E I T I T O L I		T	Totale (M)	Totale (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	Accertamenti al 31 Dicembre (P=D+I)	
	TITOLO II TRASFERIMENTI CORRENTI	TRS TCP T	1.467.473,89 1.140.437,00 2.607.910,89		41.776,10 1.000.000,00 1.041.776,10	1.425.697,79 140.437,00 1.566.134,79	1.467.473,89 1.140.437,00 2.607.910,89	0,00 0,00 0,00
	TITOLO III ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE	TRS TCP T	40.330,89 60.274,80 100.605,69		36.818,35 62.173,35 98.991,70	3.512,54 3.811,51 7.324,05	40.330,89 65.984,86 106.315,75	0,00 5.710,06 5.710,06
	TITOLO IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI	TRS TCP T	0,00 0,00 0,00		0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
	TITOLO V PRESTITI	TRS TCP T	0,00 186.000,00 186.000,00		0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 186.000,00- 186.000,00-
	TITOLO VI PARTITE DI GIRO	TRS TCP T	103.719,12 325.207,85 428.926,97		1.867,45 230.416,67 232.284,12	101.851,67 71.884,48 173.736,15	103.719,12 302.301,15 406.020,27	0,00 22.906,70- 22.906,70-
	TOTALE GENERALE DELL' ENTRATA	TRS TCP T	1.611.523,90 1.711.919,65 3.323.443,55		80.461,90 1.292.590,02 1.373.051,92	1.531.062,00 216.132,99 1.747.194,99	1.611.523,90 1.508.723,01 3.120.246,91	0,00 203.196,64- 203.196,64-
	Avanzo di Amministrazione	CP	110.250,34		0,00	0,00	0,00	110.250,34-
	Fondo di Cassa al 1 gennaio	RS T	0,00 0,00		801.509,11 801.509,11	0,00 0,00	801.509,11 801.509,11	801.509,11 801.509,11
	Totale Generale	TRS TCP T	1.611.523,90 1.822.169,99 3.433.693,89		881.971,01 1.292.590,02 2.174.561,03	1.531.062,00 216.132,99 1.747.194,99	2.413.033,01 1.508.723,01 3.921.756,02	801.509,11 313.446,98- 488.062,13

## PARTE II - SPESA

Pag. 1

Codice e numero	Capitolo	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio		Conto del Tesoriere		Determinazione dei residui		Impagni		Minori Residui o Economici	
		RS	Residui (A)	N. dl. Riferimento allo sviluppo	Pagamenti	Residui da Riportare	Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	(E=A-D)	(E-A)
		CP	Competenza (F)	T	Totali (M)	Competenza (G)	Competenza (H)	Totali (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	Impagni al 31 Dicembre (P=D+I)	(L=F-I)
1	TITOLI I										
	SPESA CORRENTI										
	01 Organi istituzionali										
1.01.00.00											
10	Indennità e rimborsi a Presidente, Amministratori e Commissari	RS	7.866,88			7.766,87	0,00	7.766,87	40,01		
		CP	65.508,70			48.518,25	16.328,45	64.846,70	652,00		
		T	73.315,58	1		56.285,12	16.328,45	72.613,57	702,01		
30	Spese di rappresentanza	RS	768,00			768,00	0,00	768,00	0,00		
		CP	0,00		2	0,00	0,00	0,00	0,00		
		T	768,00			768,00	0,00	768,00	0,00		
	-Totali Funzioni 01					8.534,87	0,00	8.534,87	40,01		
	Organi istituzionali	RS	8.574,88			48.518,25	16.328,45	64.846,70	652,00		
		CP	65.508,70			57.053,12	16.328,45	73.381,57	702,01		
		T	74.083,58								

## PARTE II - SPESA

Codice e numero	Capitolo	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	Conto del Tesoriere		Determinazione dei residui: Residui da Reportare (E=A-D)	Impegni Residui (D-B+C) (E-A-D)	Minori Residui o Economie		
			N. di Riferimento all'elenco avolgimento	Residui (B)					
				Residui (A)					
Denominazione	CP	Competenza (F)	T	Totale (M)	Competenza (G)	Competenza (H)			
02 Spese Generali per il Personale					Totali (N)	Residui al 31 Dicembre (D=C+H)	Impensi al 31 Dicembre (P=D+I) (L=E-I)		
1.02.00.00									
40 Sistemi di gestione del personale (Oneri compresi)	RS 28.384,78 CP 702.295,09 T 730.679,87		3	26.711,89 671.583,17 698.295,06	0,00 30.108,95 30.108,95	26.711,89 702.692,12 728.404,01	1.672,89 602,97 2.275,86		
41 Assunzione personale stagionale	RS 7.384,85 CP 0,00 T 7.384,85		4	5.516,10 0,00 5.516,10	0,00 0,00 0,00	5.516,10 0,00 5.516,10	1.868,75 0,00 1.868,75		
45 Quota Irap	RS 6.884,67 CP 50.500,00 T 57.384,67		5	6.884,67 44.213,80 51.098,47	0,00 0,00 0,00	6.884,67 44.213,80 51.098,47	0,00 6.286,20 6.286,20		
50 Fondo Unico Attiadale	RS 21.680,88 CP 26.260,42 T 47.941,30		6	17.729,87 4.219,73 21.949,60	0,00 21.950,00	17.729,87 26.169,73 43.859,60	3.951,01 90,69 4.041,70		
60 Spese per missioni al personale	RS 16,00 CP 6.780,00 T 6.796,00		7	16,00 6.780,00 6.796,00	0,00 0,00 0,00	16,00 6.780,00 6.796,00	0,00 0,00 0,00		
61 Spese per vestiario e attrezzature del personale	RS 3.372,22 CP 12.000,00 T 15.372,22		8	3.372,21 7.356,73 10.728,94	0,00 3.498,50 3.498,50	3.372,21 10.855,23 14.227,44	0,01 1.144,77 1.144,78		
63 Spese corsi di formazione e aggiornamento	RS 420,00 CP 1.200,00 T 1.620,00		9	420,00 1.136,55 1.556,55	0,00 0,00 0,00	420,00 1.136,55 1.556,55	0,00 63,45 63,45		
64 Spese servizi mensili al Personale	RS 433,50 CP 2.600,00 T 3.033,50		10	331,50 2.021,50 2.353,00	0,00 260,00 260,00	331,50 2.291,50 2.613,00	102,00 311,50 420,50		

CONTO DEL BILANCIO – ESERCIZIO 2012

PARTE II – SPESA

Capitolo	Codice e numero	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio		Conto del Tesoriere		Determinazione dai residui		Impogni		Minori Residui o Economie	
				Pagamenti		Residui da Riportare					
		RS	Residui (A)	N. di Riferimento allo svolgimento	Residui (B)	(C)	Residui (D=B+C)	Residui (E=R-D)	(F=G+H)	Competenza (G)	Competenza (I=F+H)
		CP	Competenza (F)								
		T	Totali (H)			Totali (N)	Residui al 31 Dicembre (O-C-H)	Impogni al 31 Dicembre (P=O-I)			(J=F-I)
		RS	68.576,90		60.982,24	0,00	60.982,24	7.594,66			
		TCR	801.639,51		737.312,48	55.817,45	733.120,93	8.396,98			
		T	870.212,41		798.293,72	55.817,45	834.111,17	16.101,24			
<b>-Totali Funzione 02</b>											
<b>Spese Generali per il Personale</b>											

Codice e numero	Capitolo	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	Conto del Tesoriere		Determinazione dei residui		Impagni		Minori Residui o Economie	
			RS	Residui (A)	Residui da Riportare		Residui (C)	Residui (B+C)		
					Riferimento allo sviluppo	Competenza (F)				
	Denominazione	Competenza (F)	CP	Competenza (F)	Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I+G+H)	Competenza (I+G+H)		
		T	Totali (M)		Totali (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	Impogni al 31 Dicembre (P=D+I)	(I=F-I)		
1.03.00.00	03 Servizi Generali									
70	Assicurazioni varie	RS	1.662,35		467,10	0,00	467,10	1.195,25		
		CP	12.250,00		11.283,66	0,00	11.281,68	968,32		
		T	13.912,35	11	11.746,78	0,00	11.748,78	2.163,57		
80	Spese per gli uffici Ente Parco	RS	2.170,89		2.170,89	0,00	2.170,89	0,00		
		CP	16.188,36		11.915,47	4.067,92	15.983,39	204,97		
		T	18.359,25	12	14.086,36	4.067,92	18.154,28	204,97		
85	Acquisto beni di consumo e prestazioni di servizio	RS	5.124,68		5.124,68	0,00	5.124,68	0,00		
		CP	6.120,00		5.059,67	1.013,66	6.072,33	47,67		
		T	11.244,68	13	10.183,35	1.013,66	11.197,01	47,67		
90	Spese acquistato pubblicazioni e abbonamenti vari	RS	270,70		155,70	0,00	155,70	115,00		
		CP	1.600,00		1.213,24	360,05	1.573,29	26,71		
		T	1.870,70	14	1.368,94	360,05	1.728,99	141,71		
100	Imposte e tasse	RS	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00		
		CP	10.259,00		9.828,23	0,00	9.828,23	430,77		
		T	10.259,00	15	9.828,23	0,00	9.828,23	430,77		
105	Interessi Passivi	RS	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00		
		CP	400,00		0,00	0,00	0,00	400,00		
		T	400,00		0,00	0,00	0,00	400,00		
110	Adesioni ad associazioni di categoria	RS	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00		
		CP	2.500,00		2.500,00	0,00	2.500,00	0,00		
		T	2.500,00	16	2.500,00	0,00	2.500,00	0,00		
120	Spese per servizio tesoreria	RS	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00		
		CP	50,00		17,70	0,00	17,70	32,30		
		T	50,00	17	17,70	0,00	17,70	32,30		

## PARTE II - SPESA

Codice e numero	Capitolo	Denominazione	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio		Conto del Tesoriere		Determinazione dei residui		Impagni		Minori Residui o Economiche
			N. di Riferimento allo svolgimento	Residui (A)	Pagamenti (B)	Residui (C)	Residui da Riportare (D)	Residui (D-B+C)	Residui (E-A-D)		
T	CP	Competenza (F)	Totale (M)	Competenza (G)	Totale (N)	Competenza (H)	Totale al 31 Dicembre (O=C+H)	Impagni al 31 Dicembre (P=D+I)	Totale (L=F-I)		
130 Spese per la promozione del Parco	RS	10.677,11		4.998,80	5.337,49	10.336,29	340,82				
	CP	5.750,00		1.358,40	4.367,04	5.725,44	24,56				
	T	16.427,11	18	6.357,20	9.704,53	16.061,73	365,38				
150 Consulenze esterne	RS	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00				
	CP	1.573,00		0,00	1.573,00	1.573,00	1.573,00				
	T	1.573,00		0,00	1.573,00	1.573,00	1.573,00				
155 Acquamenti in materia di sicurezza sul lavoro	RS	2.179,11		0,00	2.179,11	0,00	2.179,11	0,00			
	CP	6.165,00		6.545,50	784,04	7.329,54	835,46				
	T	10.344,11	19	8.724,61	784,04	9.508,65	835,46				
160 Locazioni immobili	RS	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	CP	16.650,00		16.270,21	0,00	16.270,21	379,79				
	T	16.650,00	20	16.270,21	0,00	16.270,21	379,79				
-Totali funzioni 03 Servizi Generali	TRS	22.084,84		15.096,28	5.337,49	20.433,77	1.651,07				
	TCP	81.505,36		65.989,10	12.155,71	78.154,81	3.350,55				
	T	103.590,20		81.085,38	17.503,20	98.588,58	5.001,62				

## PARTE II – SPESA

Codice e numero	Capitolo	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio			Conto del Tesoriere			Determinazione dei residui			Impagni			Minori Residui o Economie	
		RS	Residui (A)		N. di Riferimento allo svolgimento	Pagamenti		Residui da Rapportare			Residui (C)		Residui (D=B+C) (E=A-D)	Competenza (F=G+H)	
			CP	Competenza (F)		T	Totalità (M)				Competenza (G)	Competenza (H)		(I=G+H)	
1.04.00.00	D4 Servizi Tecnici														
165	Progetto Phenopalp	RS	68.837,14				68.836,93		0,00		68.836,93		0,21		
		CP	0,00				0,00		0,00		0,00		0,00		
		T	68.837,14				68.836,93		0,00		68.836,93		0,21		
170	Gestione Museo e Centri visita	RS	27.800,00				12.425,00		15.000,00		27.425,00		375,00		
		CP	5.000,00				0,00		5.000,00		5.000,00		0,00		
		T	32.800,00				12.425,00		20.000,00		32.425,00		375,00		
175	Mantenzioni immobili e assistenza impianti vari	RS	7.631,91				6.879,90		575,96		7.455,86		176,75		
		CP	29.738,79				19.592,77		8.885,17		28.467,94		1.270,85		
		T	37.370,70				26.462,67		9.461,13		35.923,80		1.446,90		
180	Spese di funzionamento Centri Visita	RS	8.559,91				6.768,09		1.780,93		8.549,02		10,89		
		CP	17.000,00				10.491,19		6.996,58		16.987,77		12,23		
		T	25.559,91				17.259,28		8.277,51		25.536,79		23,12		
185	Spese mantenimento certificazione Enas	RS	5.178,80				4.997,30		0,00		4.997,30		181,50		
		CP	11.700,00				6.655,00		4.658,10		11.313,10		386,90		
		T	16.878,80				11.652,30		4.658,10		16.310,40		568,40		
190	Spese per automezzi	RS	1.717,47				1.717,47		0,00		1.717,47		0,00		
		CP	11.400,00				10.002,87		1.132,52		11.135,39		264,61		
		T	13.117,47				11.720,34		1.132,52		12.852,86		264,61		
195	Progetto Giroparchi	RS	272.841,20				26.132,56		246.708,64		272.841,20		0,00		
		CP	192.035,00				58.895,22		133.179,78		192.035,00		0,00		
		T	464.876,20				84.987,78		379.888,42		464.876,20		0,00		
200	Indennizzi vari	RS	0,00				0,00		0,00		0,00		0,00		
		CP	0,00				0,00		0,00		0,00		0,00		
		T	0,00				0,00		0,00		0,00		0,00		

## PARTE II - SPESA

Codice e numero	Capitolo	Denominazione	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio		Conto del Tesoriere		Determinazione dei residui		Impegni		Minori Residui o Economie	
			RS	Residui (A)	Pagamenti		Residui da Reportare		Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	
					N. di Riferimento allo svolgimento	Competenza (F)	Competenza (G)	Competenza (H)				
			T	Totali (M)		Totali (N)	Totali (O=C+H)	Totali al 31 Dicembre (P=D+I)	Residui al 31 Dicembre (P+D+I)	Impegni al 31 Dicembre (P+D+I)	(I=F-I)	
210	Spese per cantieri e territorio Parco		RS	2.645,54		2.645,54	0,00	0,00	2.645,54	0,00	0,00	
			CP	1.532,97		1.287,63	210,23	210,23	1.497,86	35,11	35,11	
			T	4.178,51	28	3.933,17	210,23	210,23	4.153,40	35,11	35,11	
226	Fondo Riserva		RS	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			CP	1.800,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.800,00	
			T	1.800,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.800,00	
227	Interventi per il Parco		RS	2.639,00		2.038,00	0,00	0,00	2.038,00	0,00	0,00	
			CP	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			T	2.638,00	29	2.038,00	0,00	0,00	2.038,00	0,00	0,00	
	Totali Funzione 04 Servizi Tecnici		RS	397.849,97		132.440,79	264.055,53	396.506,32	1.343,55			
			CP	270.205,76		106.874,68	159.562,38	265.537,05	3.765,70			
			T	668.055,73	239.315,47	239.315,47	423.627,91	682.843,38	5.113,35			

## PARTE II - SPESA

Codice e numero	Capitolo	Residuo Conservato e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	Conto del Tesoriere		Determazione dai residui Impagni Residui da riportare	Residui (D=B+C) (E=A-D)	Minori Residui o Economie	
			N. di Riferimento allo svolgimento	Pagamenti				
				Residui (B)	Residui (C)			
Denominazione	CP	Competenza (E)	Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)	Competenza (J=F-I)		
	T	Totali (M)	Totali (N)	Totali al 31 Dicembre (O=C+H)	Totali al 31 Dicembre (P=D+E)	Totali al 31 Dicembre (Q=D+F)		
1 Riasunto Titolo I								
1.1 SPESE CORRENTI								
01 Organi istituzionali	RS	8.574,88	8.534,87	0,00	8.534,87	40,01		
	CP	65.508,70	49.518,25	16.328,45	64.846,70	662,00		
	T	74.083,58	57.053,12	16.328,45	73.391,57	702,01		
02 Spese Generali per il Personale	RS	68.576,90	60.912,44	0,00	60.982,24	7.594,66		
	CP	801.635,51	737.311,48	55.817,45	793.128,93	8.506,58		
	T	870.212,41	798.293,72	55.817,45	854.111,17	16.101,24		
03 Servizi Generali	RS	22.084,84	15.096,28	5.337,49	20.433,77	1.651,07		
	CP	91.505,36	65.989,10	12.165,71	78.154,81	3.350,55		
	T	103.590,20	81.085,38	17.503,20	98.588,58	5.001,62		
04 Servizi Tecnici	RS	397.844,97	132.440,79	264.065,53	396.506,32	1.343,65		
	CP	270.206,76	106.874,68	159.562,38	266.457,06	3.768,70		
	T	668.056,73	239.315,47	423.527,91	662.943,38	5.113,35		
-Totali Titolo I	TRS	497.086,59	217.054,18	269.403,02	486.457,20	10.629,39		
SPESE CORRENTI	TCP	1.210.656,33	958.663,51	243.873,99	1.202.567,50	16.288,83		
	T	1.715.942,92	1.175.747,69	513.277,01	1.689.024,70	26.919,22		

## PARTE II - SPESA

Codice e numero	Capitolo	Denominazione	Conto del Tesoriere			Determinatezione dei residui	Impegni	Minori Residui o Economie
			Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	N. di Riferimento allo svolgimento	Pagamenti			
			RS Residui (A)	CP Competenza (F)	(B)	(C)	Residui (D=B-C)	(E=A-D)
			T Totale (M)		Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)	
					Totali (N)	Residui al 31 Dicembre (O=M+I)	Impegni al 31 Dicembre (P=O+I)	(L=F-T)
2	2	TITOLO II SPESSE IN CONTO CAPITALE						
	05	Spese in Conto Capitale						
	2.05.00.00							
230	230	Incarichi per ricerche	RS 7.390,96		7.390,96	0,00	0,00	0,00
			CP 0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
			T 7.390,96	30	7.390,96	0,00	0,00	0,00
235	235	Ristrutturazioni e manutenzioni su immobili e impianti	RS 0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
			CP 0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
			T 0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
240	240	Immagini e comunicazione	RS 7.811,77		7.811,76	0,00	0,00	0,00
			CP 0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
			T 7.811,77	31	7.811,76	0,00	0,00	0,00
260	260	Acquisto immobili	RS 0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
			CP 0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
			T 0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
265	265	Recupero e ristrutturazione immobili residi	RS 194.794,74		146.732,41	194.794,74	0,00	0,00
			CP 69.605,81		69.605,81	69.605,81	0,00	0,00
			T 264.400,55	32	48.052,33	216.338,22	264.400,55	0,00
270	270	Acquisto mobili e arredi	RS 12.169,48		9.111,98	3.057,50	12.169,48	0,00
			CP 0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
			T 12.169,48	33	9.111,98	3.057,50	12.169,48	0,00
271	271	RIALESTIMENTO CENTRO VISITATORI DI COVAREY	RS 5.000,00		0,00	5.000,00	5.000,00	0,00
			CP 0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
			T 5.000,00		0,00	5.000,00	5.000,00	0,00
272	272	Allestimento centro visitatori di CHAMPORCHER	RS 214.040,55		38.266,52	0,00	38.266,52	175.774,03
			CP 0,00		0,00	0,00	0,00	0,00
			T 214.040,55	34	38.266,52	0,00	38.266,52	175.774,03

## PARTE II – SPESA

Codice e numero	Capitolo	Residui Conservativi e Stanziali di Bilancio	Conto del Tesoriere		Determinazione dei residui	Impensi	Minori Residui a Economie	
			N. di Riferimento allo svolgimento	Pagamenti				
	Denominazione	Competenza (F)	Totali (M)	Competenza (G)	Totali (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	Impensi al 31 Dicembre (P=D+I)	(L=E-I)
275	Certificazione ENMAS e gestione SGA	RS 10.082,77 CP 2.500,00 T 12.582,77	35	9.999,45 2.480,50 12.479,95	0,00 0,00 0,00	9.999,45 2.480,50 12.479,95	9.999,45 2.480,50 12.479,95	83,32 19,50 102,82
280	Acquisto strumenti e attrezzature	RS 70.035,58 CP 20.000,00 T 90.035,58	36	56.133,28 3.688,93 59.822,21	5.687,15 15.123,84 20.810,99	61.820,43 18.812,77 80.633,20	8.215,15 1.187,23 9.402,38	
285	Riqualificazione Centro Visitatori di Champs Char	RS 1.104.964,17 CP 0,00 T 1.104.964,17	37	135.997,35 0,00 135.997,35	968.966,82 0,00 968.966,82	1.104.964,17 0,00 1.104.964,17		0,00 0,00 0,00
290	Acquisto autonozza	RS 0,00 CP 0,00 T 0,00		0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00		0,00 0,00 0,00
	<b>Totali Funzione 05 Spese in Conto Capitale</b>	<b>TRB 1.625.290,02 TCP 92.105,81 T 1.718.395,83</b>		<b>312.773,63 6.169,43 318.943,06</b>	<b>1.129.443,88 84.729,65 1.214.173,53</b>	<b>1.442.217,51 99.889,08 1.533.116,59</b>	<b>184.072,51 1.206,73 185.279,24</b>	

## PARTE II - SPESA

Codice e numero	Capitolo	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	Conto del Tesoriere		Determinazione dei residui	Residui da Reportare	Impegni	Minori Residui o Economie
			Pagamenti	Residui				
	N. di Refidamento allo avvigionato	N. di Refidamento (A)	Residui (B)	Residui (C)	Residui (D-B+C)	Residui (E-A-D)		
Denominazione	CP	Competenza (F)	Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I)			
T	T	Totali (M)	Totali (N)	Totali (O=D+H)	Residui al 31 Dicembre (P=D+I)	Impegni al 31 Dicembre (Q=E-I)		
2 Riassunto Titolo II								
SPESSE IN CONTO CAPITALE								
05 Spese in Conto Capitale	RS	1.626.290,02	312.773,63	1.129.443,98	1.442.217,51	184.072,51		
	CP	92.105,81	6.169,43	84.729,65	90.899,08	1.205,73		
	T	1.718.395,83	318.943,06	1.214.173,53	1.533.116,59	185.279,24		
-Totali Titolo 2	RS	1.626.290,02	312.773,63	1.129.443,98	1.442.217,51	184.072,51		
SPESSE IN CONTO CAPITALE	CP	92.105,81	6.169,43	84.729,65	90.899,08	1.205,73		
	T	1.718.395,83	318.943,06	1.214.173,53	1.533.116,59	185.279,24		

Capitolo	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	Conto del Tesoriere		Determinazione dei residui		Minori Residui o Economicie		
		Pagamenti	Residui da Ripartire	Residui (B)	Residui (C)			
Denominazione	Riferimento alle svolgimenti	N. di	Riferimento alle svolgimenti	Competenza	Competenza	Competenza (I=G+H)	Impensi al 31 Dicembre (P=D+I)	(L=E-I)
T	Totali (M)			Totali (N)	Residui al 31 Dicembre (O=P+R)			
<b>3 TITOLO III</b>								
<b>3.05 SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI BREVE TERMINE</b>								
<b>05 Spese in Conto Capitale</b>								
<b>3.05.00.00</b>								
295 Rimborso anticipazioni di Tesoreria	RS 0,00 CP 186.000,00 T 186.000,00			0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 186.000,00 186.000,00
<b>-Totali Funzione 05</b>	<b>TRAS 0,00 TCP 186.000,00 T 186.000,00</b>			<b>0,00 0,00 0,00</b>	<b>0,00 0,00 0,00</b>	<b>0,00 0,00 0,00</b>	<b>0,00 186.000,00 186.000,00</b>	
<b>Spese in Conto capitale</b>								

## CONTO DEL BILANCIO - ESERCIZIO 2012

## PARTE II - SPESA

Codice e numero	Capitolo	Residui Conservativi Stanziamenti Definitivi di Bilancio	Conto del tesoriere			Determinazione dei residui			Minori Residui o Economie	
			Pagamenti		Residui da Riportare	Impegni				
			N. di Riferimento allo svolgimento	Residui (A)	(B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	(E=A-D)		
		Denominazione	CP	Competenza (F)	Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)	Competenza (J=F-I)		
			T	Totali (M)	Totali (N)	Totali (O=C+H)	Totali al 31 Dicembre (P=D+I)	Impegni al 31 Dicembre (P+D+I)		
3	RIASSUNTO TITOLO III	SPESSE PER RIMBORSO DI PRESTITI BREVE TERMINE								
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			CP	186.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	186.000,00	
			T	186.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	186.000,00	
		-TOTTALI TITOLO 3	TRS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		SPESSE PER RIMBORSO DI PRESTITI BREVE TERMINE	TRP	186.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	186.000,00	
			T	186.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	186.000,00	

## PARTIE II - SPESA

Codice e numero	Capitolo	Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio	Conto del Tesoriere		Determinazione dei residui		Minori Residui o Economiche
			N. di Riferimento allo svolgimento	Pagamenti	Residui (B)	Residui (C)	
	Denominazione	CP	Competenza (F)	Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)	Competenza (L=F-I)
		T	Totali (M)	Totali (N)	Residui al 31 Dicembre (O=C+H)	Impogni al 31 Dicembre (P=D+I)	
4	TITOLO IV SPESSE PER PARTITE DI GIRO						
4.00.00.00							
300	Ritenute previdenziali ed assistenziali	RS	10.983,20	0,00	10.983,20	0,00	0,00
		CP	72.180,00	53.394,04	11.771,03	65.171,07	7.008,93
		T	83.165,20	64.377,24	11.777,03	76.154,27	7.008,93
310	Ritenute IREF	RS	26.084,93	0,00	26.084,93	0,00	0,00
		CP	174.966,00	137.766,05	21.612,17	159.408,22	15.557,78
		T	201.050,93	163.850,98	21.612,17	185.493,15	15.557,78
320	Fondo Economico	RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		CP	1.549,37	1.549,37	0,00	1.549,37	0,00
		T	1.549,37	40	1.549,37	1.549,37	0,00
330	Ritenute sindacali	RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		CP	1.749,00	1.409,01	0,00	1.409,01	339,99
		T	1.749,00	41	1.409,01	1.409,01	339,99
340	Depositi cauzionali	RS	1.200,00	0,00	1.200,00	0,00	0,00
		CP	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		T	1.200,00	0,00	1.200,00	0,00	0,00
350	Fondi spese per ritenute cessazione servizio	RS	1.271,28	0,00	1.271,28	0,00	0,00
		CP	5.521,08	4.278,78	1.242,30	5.521,08	0,00
		T	6.792,36	42	5.525,67	1.266,69	0,00
360	Progetto EAS Giorgarchi	RS	139.866,65	1.974,44	137.892,21	139.866,65	0,00
		CP	69.242,40	0,00	69.242,40	69.242,40	0,00
		T	209.109,05	43	1.974,44	207.134,61	0,00
	-Totali titolo 4 SPESSE PER PARTITE DI GIRO	RS	179.406,06	40.289,46	139.116,60	179.406,06	0,00
		CP	325.207,85	188.397,25	103.903,90	322.301,15	22.906,70
		T	504.613,91	238.586,71	243.020,50	461.707,21	22.906,70

## RIBILOGO GENERALE DELLA SPESA

Codice e numero	Capitolo	Conto del Tesoriere			Determinate da residui			Impaghi			Minori Residui o Economie
		Residui Conservati e Stanziamenti Definitivi di Bilancio		Pagamenti	Residui da Rapporto	Residui (B)	Residui (C)	Residui (D=B+C)	Residui (E=A-D)		
		N. di Alferimento allo sviluppo	Competenza (F)	Competenza (G)	Competenza (H)	Competenza (I=G+H)	Competenza (I=G+H)	Competenza (I=G+H)	Competenza (I=G+H)		
<b>RIBILOGO DEI TITOLI</b>											
	T	Totali (M)		Totali (N)	Totali (O=G+H)	Residui al 31 Dicembre (P=D+T)	Impaghi al 31 Dicembre (P=D+T)		(I=F-I)		
	TRS	497.086,59		217.054,18	269.403,02	486.457,20	10.629,39				
	TCP	1.218.056,33		958.633,51	243.873,99	1.202.567,50	16.288,83				
	T	1.715.942,92		1.175.747,69	513.277,01	1.689.024,70	26.918,22				
<b>TITOLO I SPESSE CORRENTI</b>	TRS	1.626.290,02		312.773,83	1.129.443,88	1.142.217,51	184.072,51				
	TCP	92.105,81		6.159,43	84.729,55	90.839,08	1.206,73				
	T	1.718.395,83		318.943,06	1.214.173,53	1.533.116,59	185.279,24				
<b>TITOLO II SPESSE IN CONTO CAPITALE</b>	TRS	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00				
	TCP	186.000,00		0,00	0,00	0,00	0,00				
	T	186.000,00		0,00	0,00	0,00	0,00				
<b>TITOLO III SPESSE PER RIMBORSO DI PRESTITI BREVE TERMINE</b>	TRS	179.406,06		40.289,46	139.116,60	179.406,06	0,00				
	TCP	325.207,85		190.397,25	103.903,90	302.301,15	22.906,70				
	T	504.613,91		238.686,71	243.020,50	481.707,21	22.906,70				
<b>TITOLO IV SPESSE PER PARTITE DI GIRO</b>	TRS	2.302.782,67		570.117,27	1.537.963,50	2.108.080,77	194.701,90				
	TCP	1.822.169,99		1.163.260,19	432.507,50	1.595.767,73	226.402,26				
	T	4.124.952,66		1.733.377,46	1.970.471,04	3.703.848,50	421.104,16				
<b>TOTALE GENERALE</b>	CP	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00				
<b>Disavanzo di Amministrazione</b>	TRS	2.302.782,67		570.117,27	1.537.963,50	2.108.080,77	194.701,90				
	TCP	1.822.169,99		1.163.260,19	432.507,50	1.595.767,73	226.402,26				
	T	4.124.952,66		1.733.377,46	1.970.471,04	3.703.848,50	421.104,16				
<b>TOTALE GENERALE DELLA SPESA</b>	TRS										

**DETTAGLIO RESIDUI ATTIVI ANNO 2012**

CAP.	PROVV.	DESCRIZIONE	IMPORTI preventivo	IMPORTI consuntivo
20	46/CA/01	Contributo RAVA per immobili Teksid	1,02	1,02
	20/AL/05	Contributi RAVA per immobili Teksid	50.896,80	50.896,80
	42/CA/05	Ulteriore contributo immobili Teksid	124,80	124,80
	111/UD/06	Contributo immobili Teksid	100.183,30	100.183,30
	22/CA/05	Contributo Interreg "Habitalp"	51.587,99	51.587,99
	68/CA/08	Contributo RAVA per realizzazione arredi e lavori di	2.080,38	2.080,38
	20/AL	Finanziamento Villa Biamonti	130.821,40	130.821,40
	20/AL/10	Finanziamento Villa Biamonti	593.000,00	593.000,00
	20/AL/10	Finanziamento Villa Biamonti	26.599,10	26.599,10
	20/AL/11	Finanziamento Villa Biamonti	163.000,00	163.000,00
	20/AL/11	Finanziamento Fas Giroparchi	248.180,00	248.180,00
	20/AL/11	Finanziamento Phenoalp	59.223,00	59.223,00
	20/AL/12	Finanziamento Fas Giroparchi	140.437,00	140.437,00
<b>20</b>			<b>1.566.134,79</b>	<b>1.566.134,79</b>
<b>40</b>	17/CA/12	Locazione pascoli Bosonin	-	<b>200,00</b>
<b>70</b>	50/CA/10	Rimborso consulente Pivato	3.452,54	3.452,54
	65/CA/10	Contributo Fondazione CRT	762,37	0,00
	5/RS/10	Rimborso spese registrazione contratto Luisi	60,00	60,00
	29/CA/12	Rimborso da Savin canone locazione	314,95	314,95
	45/Ca/12	Rimborso fattura 2G srl	326,70	326,70
	45/CA/12	Contributo regionale per la giornata della montagna	1.375,00	1.375,00
0	70/SO/12	Rimborso errata fatturazione Urbania Habitat	0,00	502,15
	70/AL/12	Conguaglio Fopadiva doppio versamento	1.092,71	1.092,71
<b>70</b>			<b>7.384,27</b>	<b>7.124,05</b>
<b>110</b>	110/AL/11	Fondo economato	1.549,37	<b>1.549,37</b>
<b>130</b>	130/E/96	Comune Champdepraz	258,23	258,23
	68/CA/99	Comune Champdepraz	697,22	697,22
	62/CA/02	Comune Champdepraz	335,31	335,31
	146/RS/09	Cauzione Poste spedizione in abbon.	-	762,37
	58/RS/11	Locazione uffici Fabbrica Comune Champdepraz	1.200,00	1.200,00
<b>130</b>			<b>2.490,76</b>	<b>3.253,13</b>
<b>140</b>	140/AL/12	Conguaglio Fopadiva doppio versamento	1.092,71	<b>1.092,71</b>
<b>150</b>	66/CA/10	Cofin. delle spese di sentieristica comune di Fenis	1.533,69	1.533,69
	66/CA/10	Cofin. spese di sentieristica comune di Chambave	2.123,29	2.123,29
	66/CA/10	Cofin. spese di sentieristica comune di Champdepraz	8.649,11	8.649,11
	66/CA/10	Cofin. spese di sentieristica comune di Champorcher	8.107,43	8.107,43
	66/CA/10	Cofin. spese generali Comune di Fenis	67,21	67,21
	66/CA/10	Cofin. spese generali Comune di Chambave	24,00	24,00
	150/AL/11	Accertamento fondi per progetto Giroparchi	78.093,81	78.093,81
	150/AL/12	Accertamento fondi per progetto Giroparchi	69.242,40	69.242,40
<b>150</b>			<b>167.840,94</b>	<b>167.840,94</b>
			<b>1.746.492,84</b>	<b>1.747.194,99</b>

**ELENCO RESIDUI PASSIVI  
 ESERCIZIO 2012**

CAP.	PROVV.	DESCRIZIONE	IMPORTI	IMPORTI
<b>10</b>	128/RS/12	Compensi e gettoni Amministratori e Revisori	16.328,47	<b>16.328,47</b>
<b>40</b>	40/SO/12	Salario risultato + oneri dirigente	7.515,86	
	40/SO/12	economia progr orizz per salario di risultato	193,39	
	40/SO/12	Contributi F24EP relativo a dicembre/11	20.209,89	
	40SO/12	Contributi FOPADIVA IV° trimestre 2011	1.242,30	<b>29.161,44</b>
<b>50</b>	50/SO/09	Fondo Unico Aziendale 2012	21.950,00	<b>21.950,00</b>
<b>61</b>	06/RS/12	Acquisto attrezature personale	205,00	
	122/UD/12	Acquisto racchette da neve	405,00	
	126/RS/12	Acquisto scarponi e zaini	3.093,50	<b>3.703,50</b>
<b>64</b>	8/RS/11	Servizio mensa al personale	102,00	
	8/RS/12	Servizio mensa al personale	578,50	<b>680,50</b>
<b>70</b>	174/UD/11	copertura assicurativa borsa di studio d'Acunto	310,00	<b>310,00</b>
<b>80</b>	6/RS/12	Utenze telefoniche	333,09	
	6/RS/12	Energia elettrica, gas, acqua e riscaldamento	2.002,41	
	106/RS/12	Energia elettrica, gas, acqua e riscaldamento	1.838,36	<b>4.173,86</b>
<b>85</b>	6/RS/12	Acquisto carta e cancelleria	685,9	
	6/RS/12	Smaltimento rifiuti nocivi	170,00	
	106/RS/12	integrazione acquisto carta e cancelleria	200,00	<b>1.055,90</b>
<b>90</b>	32/UD/11	Rinnovo abbonamenti e acquisto pubblicazioni	65,55	
	129/UD/11	Acquisto libri e pubblicazioni	49,45	
	12/UD/12	Rinnovo abbonamenti e acquisto pubblicazioni	132,7	
	26/UD/12	Acquisto libri e pubblicazioni	79,98	
	135/UD/12	Acquisto libri e pubblicazioni	174,08	<b>501,76</b>
<b>130</b>	168/UD/10	Ristampa cartine del parco Ingenia	4.580,37	
	172/UD/10	Stampa dichiarazione ambientale Musumeci	338,00	
	60/CA/11	Impaginazione del periodico semestrale Narcisi&Siva	757,12	
	57/CA/11	Variazione aliquote Iva Seghesio e Musumeci	2,82	
	80/UD/12	Stampa adesivi nuovo logo	469,20	
	69/UD/12	Stampa periodico semestrale del Parco	722,80	
	99/UD/12	Gestione sito on line	605,00	
	116/P/12	Progettazione grafica e stampa pagina pubblicitaria	1.098,32	
	132/UD/12	Stampa pieghevoli it/fr ted/ingl	1.481,04	<b>10.054,67</b>
<b>150</b>	41/UD/12	Servizi adempimenti fiscali	1.573,00	<b>1.573,00</b>
<b>155</b>	10/UD/12	Incarico responsabile del servizio di prevenzione Cout	597,74	
	20/UD/12	Prove d'obbligo uso arma	312,30	<b>910,04</b>
<b>170</b>	183/UD/11	Gestione centro visitatori Agamai	375,00	
	36/Ud/12	Affidamento servizio gestione centro visitatori	15.000,00	
	36/UD/12	Affidamento servizio gestione centro visitatori	5.000,00	<b>20.375,00</b>
<b>175</b>	96/UD/11	Pulizia grondaie centro visitatori Covarey	750,20	
	14/UD/12	Assistenza impianti elettrici Contratto	1.044,23	
	15/UD/12	Assistenza impianti elettrici Alpeggi Contratto	544,50	
	16/UD/12	Assistenza centrale termica	839,43	
	51/UD/12	manutenzione straordinaria centrale termica	695,75	
	52/UD/12	manutenzione e assistenza punto informativo e uffici	3.630,00	
	102/UD/12	sistemazione sistema irrigazione cento visita Covarey	423,50	
	101/UD/12	predisposizione invio flusso Uniemens	190,00	
	119/UD/12	Integr. assistenza e manutenzione impianti e attrez.	800,00	
	115/UD/12	Acquisto licenza anti virus server	112,98	
	107/UD/12	ripristino collegamenti cuina alpeggi - 2G srl	326,70	
	136/UD/12	Manutenzione cartelli per sentieri	1.420,54	<b>10.777,83</b>
<b>180</b>	50/RS/12	Spese di riscaldamento, acqua e illuminazione	1.780,93	

ELENCO RESIDUI PASSIVI  
 ESERCIZIO 2012

CAP.	PROVV.	DESCRIZIONE	IMPORTI	IMPORTI
	7/UD/12	Spese di riscaldamento, acqua e illuminazione	3.661,64	
	7/UD/12	Spese telefoniche	404,90	
	119/UD/12	Integr. Spese di riscaldamento , illuminazione e acqua	3.000,00	<b>8.847,47</b>
<b>185</b>	171/UD/11	Stampa aggiornamento DA - Musumeci	181,50	
	103/UD/12	Impagninazione opuscolo dichiarazione ambientale	1.500,00	
	131/UD/12	Stampa dichiarazione ambientale	3.158,10	<b>4.839,60</b>
<b>190</b>	6/RS/12	manutenzioni automezzi ente	501,57	
	6/RS/12	acquisto carburante automezzi ente	895,56	
<b>195</b>	66/CA/10	Interventi per progetto Giroparchi Fas	25.945,00	
<i>sub</i>	94/P/11	Gestione amministrativa Ago Consulting	5.320,00	
	106/UD/11	Progettazione interventi specifici	6.601,20	
	195/SO/11	Trasferimento fondi per progetto Giroparchi	137.958,32	
<i>sub</i>	85/UD/12	Aggiudicazione lavori siti minerari	26.376,00	
<i>sub</i>	86/UD/12	Aggiudicazione lavori di sistemazione sentieri guidati	44.508,12	
	39/UD/12	Gestione amministrativa Ago Consulting	10.640,00	
	76/UD/12	Servizio Trekbus consorzio Taxi	5.136,00	
	74/UD/12	Assunzione operai agricoli a t d	5.584,45	
<i>sub</i>	74/UD/12	Accantonamento fondi uffici tecnici	665,16	
<i>sub</i>	79/UD/12	Consulenza amministrativa operai Studio Pivato	1.200,00	
	73/UD/12	Visita medica operai agricoli t.d.	464,00	
	32/CA/12	Prog e dir lavori allestimento Villa Biamonti - Ass Ra	16.044,60	
	74/UD/12	Fondo Uffici Tecnici per lavori amm diretta - Gypnaz	134,56	
	74/UD/12	Fondo Uffici Tecnici per lavori amm diretta - Grivon	502,06	
	98/UD/12	Voli elicottero	1.386,90	
	95/UD/12	Aspetti grafici progetto Giroparchi	7.078,50	
	96/UD/12	Relaz geologica e geotecnica pensilina Champorcher	866,28	
	195/SO/12	Trasferimento fondi per progetto Giroparchi	83.477,27	<b>379.888,42</b>
<b>210</b>	119/UD/12	Fornitura di materiali per i cantieri	232,97	<b>232,97</b>
<b>227</b>	85/UD/07	Posizionamento cartelli di confine Cortinovis	600,00	<b>600,00</b>
<b>265</b>	265/ SO/01	Progettazione nuovo opuscolo Narci&Siva	533,27	
<i>sub</i>	31/CA/03	lavori alpeggio Pra Oursie	80.943,88	
<i>sub</i>	91/UD/08	incarico avvocato D'Hérin	1.000,00	
	43/CA/05	realizzazione impianto fotovoltaico P. Oursie	3.009,97	
<i>sub</i>	24/UD/12	fondo uffici tecnici copertura tetto P.Tsate	549,19	
	7/Ca/12	Progettazione Arditimpianto fotovoltaico	9.438,00	
	44/CA/05	Incarico consulenza avv D'Hérin	9.270,54	
	265/SO/05	Lavori di ristrutturazione Pra Oursie	2.963,91	
	113/UD/06	Lavori di ristrutturazione Pian Tsaté	27.639,72	
<i>sub</i>	165/UD/10	Trasferimento fondi per ristrutturazioni immobili Teksid	15,29	
<i>sub</i>	121/P/11	Trasferimento fondi per ristrutturazioni immobili Teksid	6.898,24	
<i>sub</i>	70/UD/12	Direzione lavori posa cavo elettrico Pallanza	2.516,80	
<i>sub</i>	70/UD/12	Fondo Uffici tecnici	138,60	
<i>sub</i>	97/UD/12	Integraz progettazione fotovoltaico Franzese	1.815,00	
	47/CA/12	realizzazione impianto fotovoltaico P. Oursie	69.605,81	<b>216.338,22</b>
<b>270</b>	196/UD/11	Avvio procedura realizzazione cartellonistica	3.057,50	<b>3.057,50</b>
<b>271</b>	195/P/11	Realizzazione tettoia plastico di Covarey	5.000,00	<b>5.000,00</b>
<b>275</b>	57/CA/11	variazione aliquota iva Softalp	83,32	<b>83,32</b>
<b>280</b>	168/UD/09	Variazione aliquote Iva	5.400,00	
	91/UD/10	Realizzazione impianto wireless Pra Oursie Ecometer	200,00	
	160/UD/10	Acquisto 2 obiettivi per telecamera controllo avifauna	540,00	
	140/UD/11	Acquisizione immagini artistiche	83,33	
	57/CA/11	Variazione aliquote Iva	153,50	

**ELENCO RESIDUI PASSIVI  
 ESERCIZIO 2012**

<b>CAP.</b>	<b>PROVV.</b>	<b>DESCRIZIONE</b>	<b>IMPORTI</b>	<b>IMPORTI</b>
	197/UD/11	Trasferimento fondi per revisione sito Internet	2.040,32	
sub	44/UD/12	compenso commissione per revisione sito Internet	161,15	
sub	46/UD/1	Aggiudicazione revisione sito Interne	5.324,00	
	59/UD/12	Acquisto software sistema geolocalizzazione BPG	3.025,00	
	57/UD/12	Acquisto UPS monofase	480,00	
	90/UD/12	Acquisto accessori per radio ricetrasmettenti	419,27	
	110/UD/12	Acquisto microscopi e stereomicroscopi per att didattica	2.185,50	
	113/UD/12	Acquisto fotocamere con treppiede	72,34	
	118/UD/12	Acquisto retino campionatore	368,14	
	122/UD/12	Acquisto racchette da neve	405,00	
	124/UD/12	Acquisto materiale per laboratorio didattico	269,04	
	125/UD/12	Acquisto micromulinello idrometrico	3.954,58	
	123/UD/12	Acquisto hardware per uffici	1.981,98	
	123/UD/12	Acquisto stampante laser	236,56	
	123/UD/12	Acquisto note book	964,37	
	129/UD/12	Acquisto software Office Pros2010	1.067,22	
	134/UD/12	Acquisto I Button per monitoraggio fenologico	591,45	<b>29.922,75</b>
<b>285</b>	28/CA/10	Integrazione progettazione Studio Rosset	31.873,62	
	285/SO/08	Trasferimento fondi per riqualificazione Villa Biamonti	0,00	
	33/Ud/09	Progettazione riqualificazione Villa Biamonti	28.000,00	
	33/Ud/09	Trasferimento fondi per riqualificazione Villa Biamonti	6.109,70	
	76/CA/09	Progettazione per riqualificazione Villa B.	0,00	
	285/SO/09	Trasferimento somme per riqualificazione Villa B.	62.674,16	
sub	26/CA/11	Aggiudicazione definitiva lavori ditta di Egidio	71.958,72	
sub	39/CA/11	Trasferimento somme per riqualificazione Villa B.	7.562,88	
sub	109/UD/11	Aggiudicazione definitiva lavori ditta di Egidio	120,00	
sub	132/U/11	Integrazione progettazione Studio Rosset	288,48	
sub	145/UD/11	servizio fotografico Villa Biamonti	605,00	
sub	148/UD/11	Spostamento allacciamenti Telecom	10,76	
sub	120/UD/12	Perizia tecnica Billo	4.337,47	
	26/CA/11	Incarico professionale DIA spostamento cavi	593.000,00	
	57/CA/11	Variazione aliquota iva progettazione	233,98	
	57/CA/11	Aggiudicazione definitiva lavori ditta di Egidio	6.497,70	
	285/SO/11	Trasferimento somme per riqualificazione Villa B.	155.694,35	<b>968.966,82</b>
<b>300</b>	300/SO/12	Ritenute previdenziali ed assist. Personale dicembre/12	11.777,03	<b>11.777,03</b>
<b>310</b>	310/SO/12	Ritenute Irpef dic/12	21.642,17	<b>21.642,17</b>
<b>340</b>	58/RS/11	Cauzione locazione uffici Fabbrica Comune	1.200,00	<b>1.200,00</b>
<b>350</b>	350/SO/11	Contributi FOPADIVA IV trimestre 2011 + conguaglio	24,39	
	350/SO/12	Contributi FOPADIVA IV trimestre 2012	1.242,30	<b>1.266,69</b>
<b>360</b>	188/UD/09	Cauzione locazione uffici Fabbrica Comune	1.200,00	
	66/CA/10	Par Fas Valled'Aosta cofinanziamento Comuni	58.598,40	
	360/SO/11	Cofinanziamento delle spese di promozione Fondation	78.093,81	
	360/SO/12	Trasferimento fondi progetto Giroparchi	69.242,40	<b>207.134,61</b>
		<b>TOTALI</b>		<b>1.982.353,54</b>

**RIACCERTAMENTO RESIDUI PASSIVI - ANNO 2012 - CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE -**

CAP	DESCRIZIONE		PREVISIONI A BILANCIO	VARIAZIONI IN + E -	PREVISIONI A CONSUNTIVO	ANNOTAZIONI	
130	Spese per la promozione del Parco	Anni preced	5.678,31	-340,82	5.337,49	somma impegnata in eccesso	
		Anno 2012	4.376,36	-9,32	4.367,04	somma impegnata in eccesso	
		Totale	<b>10.054,67</b>	<b>-350,14</b>	<b>9.704,53</b>		
170	Gestione Museo e Centri visita	Anni preced	15.375,00	-375,00	15.000,00	visite su prenotazioni non effettuate	
		Anno 2012	5.000,00	0,00	5.000,00		
		Totale	<b>20.375,00</b>	<b>-375,00</b>	<b>20.000,00</b>		
227	Interventi per il parco	Anni preced	600,00	-600,00	0,00	palinatura dei confini non eseguita	
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00		
		Totale	<b>600,00</b>	<b>-600,00</b>	<b>0,00</b>		
265	Recupero e ristrutturazione immobili	Anni preced	114.622,29	0,00	114.622,29		
		Teksid	101.715,93	0,00	101.715,93		
		Totale	<b>216.338,22</b>	<b>0,00</b>	<b>216.338,22</b>		
270	Acquisto mobili e attrezzature uffici e foresterie	Anni preced	3.057,50	0,00	3.057,50		
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00		
		Totale	<b>3.057,50</b>	<b>0,00</b>	<b>3.057,50</b>		
271	Covarey	Anni preced	5.000,00	0,00	5.000,00		
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00		
		Totale	<b>5.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5.000,00</b>		
275	Certificazione Emas	Anni preced	83,32	-83,32	0,00	somma impegnata in eccesso	
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00		
		Totale	<b>83,32</b>	<b>-83,32</b>	<b>0,00</b>		
280	Acquisto strumenti e attrezzature	Anni preced	21.505,60	-8.215,15	13.290,45	somme impegnate in eccesso	
		Anno 2012	8.417,15	-896,61	7.520,54	somme impegnate in eccesso	
		Totale	<b>29.922,75</b>	<b>-9.111,76</b>	<b>20.810,99</b>		
285	Ristrutturazioni immobili di proprietà	Anni preced	964.629,35	0,00	964.629,35		
		Anno 2012	4.337,47	0,00	4.337,47		
		Totale	<b>968.966,82</b>	<b>0,00</b>	<b>968.966,82</b>		
<b>TOTALE</b>		Anni preced	<b>1.130.551,37</b>	<b>-9.614,29</b>	<b>1.120.937,08</b>		
<b>TOTALE</b>		Anno 2012	<b>123.846,91</b>	<b>-905,93</b>	<b>122.940,98</b>		
<b>TOTALE</b>		Totale	<b>1.254.398,28</b>	<b>-10.520,22</b>	<b>1.243.878,06</b>		

RIACCERTAMENTO RESIDUI ATTIVI - ANNO 2012 - DIRETTORE

CAP	DESCRIZIONE		PREVISIONI A BILANCIO	VARIAZIONI IN + E -	PREVISIONI A CONSUNTIVO	ANNOTAZIONI
20	Trasferimenti da enti pubblici	Anni preced	1.425.697,79	0,00	1.425.697,79	
		Anno 2012	140.437,00	0,00	140.437,00	
		Totalle	<b>1.566.134,79</b>	<b>0,00</b>	<b>1.566.134,79</b>	
40	Proventi beni dell'ente	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012		200,00	200,00	Locazione pascoli Bosonin
		Totalle	<b>0,00</b>	<b>200,00</b>	<b>200,00</b>	
70	Proventi div ersi	Anni preced	4.274,91	-762,37	3.512,54	contributo Fondazione CRT , somma non spesa
		Anno 2012	3.109,36	502,15	3.611,51	rimborso Urbania per errata fatturazione
		Totalle	<b>7.384,27</b>	<b>-260,22</b>	<b>7.124,05</b>	
110	Fondo economato	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	1.549,37	0,00	1.549,37	
		Totalle	<b>1.549,37</b>	<b>0,00</b>	<b>1.549,37</b>	
130	Depositi cauzionali	Anni preced	2.490,76	762,37	3.253,13	cauzione per le Poste per la spedizione in abbonamento del periodico del parco
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00	
		Totalle	<b>2.490,76</b>	<b>0,00</b>	<b>3.253,13</b>	
140	Fondo spese ritenute cessazione servizio	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	1.092,71	0,00	1.092,71	
		Totalle	<b>1.092,71</b>	<b>0,00</b>	<b>1.092,71</b>	
150	Progetto FAS Giroparchi	Anni preced	98.598,54	0,00	98.598,54	
		Anno 2012	69.242,40	0,00	69.242,40	
		Totalle	<b>167.840,94</b>	<b>0,00</b>	<b>167.840,94</b>	
	<b>TOTALE</b>		<b>1.745.400,13</b>	<b>-60,22</b>	<b>1.746.102,28</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anni preced	<b>1.531.062,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.531.062,00</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anno 2011	<b>215.430,84</b>	<b>702,15</b>	<b>216.132,99</b>	
	<b>TOTALE</b>	Totalle	<b>1.746.492,84</b>	<b>702,15</b>	<b>1.747.194,99</b>	

RIACCERTAMENTO RESIDUI PASSIVI - ANNO 2012 - DIRETTORE -

CAP	DESCRIZIONE		PREVISIONI A BILANCIO	VARIAZIONI IN + E -	PREVISIONI A CONSUNTIVO	ANNOTAZIONI
90	Spese acquisto pubblicazioni e abbonamenti vari	Anni preced	115,00	-115,00	0,00	somma impegnata in eccesso
		Anno 2012	386,76	-26,71	360,05	sommma impegnata in eccesso
		Totale	<b>501,76</b>	<b>-141,71</b>	<b>360,05</b>	
150	Consulenze esterne	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	1.573,00	0,00	1.573,00	
		Totale	<b>1.573,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.573,00</b>	
155	Adempimenti D.Lgs 626/1996	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	910,04	-126,00	784,04	somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>910,04</b>	<b>-126,00</b>	<b>784,04</b>	
175	Manutenzioni immobili e assistenza impianti vari	Anni preced	750,20	-174,24	575,96	somma impegnate in eccesso
		Anno 2012	10.027,63	-1.142,46	8.885,17	Somme impegnate in eccesso
		Totale	<b>10.777,83</b>	<b>-1.316,70</b>	<b>9.461,13</b>	
180	Spese di funzionamento Centri visita	Anni preced	1.780,93	0,00	1.780,93	
		Anno 2012	7.066,54	-569,96	6.496,58	somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>8.847,47</b>	<b>-569,96</b>	<b>8.277,51</b>	
185	Spese mantenimento certificazione Emas	Anni preced	181,50	-181,50	0,00	somma impegnata in eccesso
		Anno 2012	4.658,10	0,00	4.658,10	
		Totale	<b>4.839,60</b>	<b>-181,50</b>	<b>4.658,10</b>	
195	Progetto Giroparchi	Anni preced	246.708,64	0,00	246.708,64	
		Anno 2012	133.179,78	0,00	133.179,78	
		Totale	<b>379.888,42</b>	<b>0,00</b>	<b>379.888,42</b>	
210	Spese per cantieri e territorio Parco	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	232,97	-22,74	210,23	somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>232,97</b>	<b>-22,74</b>	<b>210,23</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anni preced	<b>249.536,27</b>	<b>-470,74</b>	<b>249.065,53</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anno 2012	<b>158.034,82</b>	<b>-1.887,87</b>	<b>156.146,95</b>	
	<b>TOTALE</b>	Totale	<b>407.571,09</b>	<b>-2.358,61</b>	<b>405.212,48</b>	

RIACCERTAMENTO RESIDUI PASSIVI - ANNO 2012- RESPONSABILE SERVIZIO FINANZIARIO.

CAP	DESCRIZIONE		PREVISIONI A BILANCIO	VARIAZIONI IN + E -	PREVISIONI A CONSUNTIVO	ANNOTAZIONI
10	Indennità e rimborsi al Presidente, Amministratori e Commissari	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	16.328,47	-0,02	16.328,45	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>16.328,47</b>	<b>-0,02</b>	<b>16.328,45</b>	
40	Stipendi al personale	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	29.161,44	947,51	30.108,95	Contributi F24EP IV° trim/2012
		Totale	<b>29.161,44</b>	<b>947,51</b>	<b>30.108,95</b>	
50	Fondo Unico Aziendale	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	21.950,00	0,00	21.950,00	
		Totale	<b>21.950,00</b>	<b>0,00</b>	<b>21.950,00</b>	
61	Spese per vestiario e attrezzature del personale	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	3.703,50	-205,00	3.498,50	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>21.950,00</b>	<b>-205,00</b>	<b>3.498,50</b>	
64	Spese per il servizio mensa	Anni preced	102,00	-102,00	0,00	Somma impegnata in eccesso
		Anno 2012	578,50	-318,50	260,00	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>680,50</b>	<b>-420,50</b>	<b>260,00</b>	
70	Assicurazioni varie	Anni preced	310,00	-310,00	0,00	somma non dovuta
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00	
		Totale	<b>310,00</b>	<b>-310,00</b>	<b>0,00</b>	
80	Spese per gli uffici Ente Parco	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	4.173,86	-105,94	4.067,92	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>4.173,86</b>	<b>-105,94</b>	<b>4.067,92</b>	
85	Acquisto beni di consumo per uffici	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	1.055,90	-42,24	1.013,66	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>1.055,90</b>	<b>-42,24</b>	<b>1.013,66</b>	
190	Spese per automezzi	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	1.397,13	-264,61	1.132,52	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>1.397,13</b>	<b>-264,61</b>	<b>1.132,52</b>	
300	Ritenute previdenziali e assistenziali	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	11.777,03	0,00	11.777,03	
		Totale	<b>11.777,03</b>	<b>0,00</b>	<b>11.777,03</b>	
310	Ritenute Irpef	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	21.642,17	0,00	21.642,17	
		Totale	<b>21.642,17</b>	<b>0,00</b>	<b>21.642,17</b>	

CAP	DESCRIZIONE		PREVISIONI A BILANCIO	VARIAZIONI IN + E -	PREVISIONI A CONSUNTIVO	ANNOTAZIONI	
340	Depositi cauzionali	Anni preced	1.200,00	0,00	1.200,00		
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00		
		Totale	<b>1.200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.200,00</b>		
350	Fondo spese ritenute Fopadiva	Anni preced	24,39	0,00	24,39		
		Anno 2012	1.242,30	0,00	1.242,30		
		Totale	<b>1.266,69</b>	<b>0,00</b>	<b>1.266,69</b>		
360	Progetto FAS Giroparchi	Anni preced	137.892,21	0,00	137.892,21		
		Anno 2012	69.242,40	0,00	69.242,40		
		Totale	<b>207.134,61</b>	<b>0,00</b>	<b>207.134,61</b>		
<b>TOTALE</b>		Anni preced	<b>139.528,60</b>	<b>-412,00</b>	<b>139.116,60</b>		
<b>TOTALE</b>		Anno 2012	<b>182.252,70</b>	<b>11,20</b>	<b>182.263,90</b>		
<b>TOTALE</b>		Totale	<b>321.781,30</b>	<b>-400,80</b>	<b>321.380,50</b>		

CONTO DEL PATRIMONIO  
 ATTIVO  
 anno 2012

	CONSISTENZA INIZIALE	VARIAZIONI DA C/FINAZIARIO		VARIAZIONI DA ALTRE CAUSE		CONSISTENZA FINALE
		+	-	+	-	
A) IMMOBILIZZAZIONI						
I) IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI						
Costi pluriennali capitalizzati						
<b>Totale</b>	<b>2.126.665,15</b>	<b>85.986,99</b>		<b>860,89</b>	<b>64.478,62</b>	<b>2.149.034,41</b>
II) IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI						
2) Terreni (patrimonio indisponibile)		<b>0,00</b>				<b>0,00</b>
4) Fabbricati di proprietà (patrim. indisp.)		<b>927.622,58</b>			<b>38.062,12</b>	<b>889.560,46</b>
6) Impianti, macchinari e attrezzature		<b>132.810,97</b>	<b>54.122,56</b>	<b>1.029,68</b>		<b>35.449,81</b>
7) Attrezzature e sistemi informatici		<b>14.807,80</b>	<b>1.331,00</b>			<b>7.104,52</b>
8) Automezzi		<b>13.376,30</b>				<b>4.582,55</b>
9) Mobili, Arredi e Macchine d'ufficio		<b>244.251,80</b>	<b>41.003,01</b>			<b>45.616,14</b>
12) Immobilizzazioni in corso		<b>124.599,62</b>	<b>135.997,35</b>			<b>860,89</b>
<b>Totale</b>	<b>1.457.469,07</b>	<b>232.453,92</b>	<b>1.029,68</b>	<b>0,00</b>	<b>131.676,03</b>	<b>1.557.217,28</b>
<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>	<b>3.584.134,22</b>	<b>318.440,91</b>	<b>1.029,68</b>	<b>860,89</b>	<b>196.154,65</b>	<b>3.706.251,69</b>
B) ATTIVO CIRCOLANTE						
I) RIMANENZE						
<b>Totale</b>	<b>63.131,89</b>	<b>0,00</b>	<b>6.242,40</b>			<b>56.889,50</b>
<b>II) CREDITI</b>						
1) Crediti di parte corrente		<b>1.507.804,78</b>	<b>144.248,51</b>	<b>78.594,45</b>		<b>1.573.458,84</b>
2) Crediti in conto capitale		<b>0,00</b>				<b>0,00</b>
3) Crediti per servizi per conto di terzi		<b>103.719,12</b>	<b>71.884,48</b>	<b>1.867,45</b>		<b>173.736,15</b>
4) Credito per Iva		<b>1.917,00</b>				<b>88,00</b>
<b>Totale</b>	<b>1.613.440,90</b>	<b>216.132,99</b>	<b>80.461,90</b>	<b>0,00</b>	<b>88,00</b>	<b>1.749.023,99</b>
III) DISPONIBILITA' LIQUIDE						
Fondo di cassa		<b>801.509,11</b>	<b>1.373.051,92</b>	<b>1.733.377,46</b>		<b>441.183,57</b>
<b>Totale</b>	<b>801.509,11</b>	<b>1.373.051,92</b>	<b>1.733.377,46</b>			<b>441.183,57</b>
<b>TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE</b>	<b>2.478.081,90</b>	<b>1.589.184,91</b>	<b>1.820.081,76</b>	<b>0,00</b>	<b>88,00</b>	<b>2.247.097,06</b>
<b>TOTALE ATTIVO (A+B)</b>						
<b>CONTI D'ORDINE</b>						
D) Opere da realizzare						
E) Contratti da onorare						
F) Ente per fidejussioni concesse a terzi		<b>1.518.799,46</b>	<b>69.605,81</b>	<b>222.326,20</b>		<b>184.072,51</b>
G) Fidejussioni ricevute da terzi		<b>107.490,56</b>	<b>15.123,84</b>	<b>90.447,43</b>		<b>32.166,97</b>
H) Terzi per beni conferiti		<b>0,00</b>				<b>0,00</b>
I) Beni di terzi presso l'Ente		<b>1.200,00</b>	<b>0,00</b>			<b>0,00</b>
L) Terzi per rischi trasferiti		<b>115.191,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>115.191,00</b>
<b>TOTALE CONTI D'ORDINE</b>	<b>1.742.681,02</b>	<b>84.729,65</b>	<b>312.773,63</b>	<b>0,00</b>	<b>184.072,51</b>	<b>1.329.364,53</b>

CONTO DEL PATRIMONIO  
 PASSIVO  
 anno 2012

	CONSISTENZA INIZIALE	VARIAZIONI DA C/FINAZIARIO		VARIAZIONI DA ALTRE CAUSE		CONSISTENZA FINALE
		+	-	+	-	
A) PATRIMONIO NETTO	3.726.490,41			1.997.868,32	1.741.481,02	3.982.877,71
B) DEBITI						
II) Debiti in c/capitale	1.659.388,02	84.729,65	312.773,63		217.170,51	1.214.173,53
III) Debiti di parte corrente	496.931,63	243.873,99	217.054,18		10.474,43	513.277,01
VI) Debiti per somme anticipate da terzi	179.406,06	103.903,90	40.289,46			243.020,50
TOTALE DEBITI	<b>2.335.725,71</b>	<b>432.507,54</b>	<b>570.117,27</b>	<b>0,00</b>	<b>227.644,94</b>	<b>1.970.471,04</b>
TOTALE DEL PASSIVO (A+B)	<b>6.062.216,12</b>	<b>432.507,54</b>	<b>570.117,27</b>	<b>1.997.868,32</b>	<b>1.969.125,96</b>	<b>5.953.348,75</b>
CONTI D'ORDINE						
D) Impegni per opere da realizzare	1.518.799,46	69.605,81	222.326,20		184.072,51	1.182.006,56
E) Impegni per contratti da onorare	107.490,56	15.123,84	90.447,43			32.166,97
F) Fidejussioni concesse a terzi	0,00					0,00
G) Terzi per fidejussioni concesse all'Ente	0,00					0,00
H) Beni conferiti a terzi						
I) Terzi per beni consegnati	115.191,00	0,00	0,00	0,00	0,00	115.191,00
L) Rischi trasferiti a terzi						
TOTALE CONTI D'ORDINE	<b>1.741.481,02</b>	<b>84.729,65</b>	<b>312.773,63</b>	<b>0,00</b>	<b>184.072,51</b>	<b>1.329.364,53</b>

# MONT AVIC

PARCO NATURALE MONTAVIC PARC NATUREL

## **RELAZIONE DEL COLLEGIO SINDACALE AL CONTO CONSUNTIVO 2012**

*Il Revisore dei Conti*

---

Daniele Fassin

## **PREMESSA**

Il Revisore dell'Ente Parco Naturale Mont Avic redige la propria relazione sullo schema di rendiconto dell'esercizio finanziario 2012

## **DOCUMENTAZIONE ESAMINATA**

La presente relazione si basa sull'esame della seguente documentazione:

- conto consuntivo 2012;
- conto del patrimonio 2012;
- relazione del Presidente al conto consuntivo;
- elenco dei residui attivi e passivi;
- elenco dei residui attivi e passivi eliminati;
- conto consuntivo e conto del patrimonio dell'anno precedente 2011;
- lo statuto e il regolamento di contabilità dell'ente.

## **VERIFICHE PRELIMINARI**

Durante l'esercizio l'organo di revisione ha svolto le sue funzioni in ottemperanza a quanto previsto dalla normativa vigente.

Sul libro del Collegio dei Revisori sono trascritti i verbali, i pareri e le relazioni relativi all'attività svolta.

Per redigere la presente relazione, in particolare si sono effettuate, anche sulla base di motivate tecniche campionamento, le seguenti verifiche:

- il rispetto del principio della competenza nella rilevazione degli accertamenti e degli impegni;
- la regolarità delle procedure contabili relative alle spese e alle entrate, in conformità con leggi e regolamenti che le disciplinano;
- la conformità delle procedure di emissione dei mandati di pagamento, delle reversali d'incasso, la loro contabilizzazione alle disposizioni di legge e ai regolamenti;
- la corrispondenza tra i dati riportati nel rendiconto con quelli risultanti dalle scritture contabili;
- il rispetto dei principi fondamentali del bilancio;
- la corrispondenza delle poste attive e passive con i saldi contabili del rendiconto;
- gli adempiuti obblighi fiscali relativi a IVA, IRAP e sostituti d'imposta.

Nel 2012, e fino al 28 febbraio 2013, l'ente ha avuto come organo di controllo un collegio di revisori formato da tre membri mentre da quella data la Regione Valle d'Aosta ha deliberato che l'organo di controllo fosse monocratico e dunque un revisore unico. La partecipazione ai Consigli di Amministrazione da parte del Collegio Sindacale nel 2012 ha reso evidente come la programmazione dell'attività dell'Ente e la conseguente redazione dei bilanci di previsione si è sempre caratterizzata per la continuità, la prudenza e l'economicità così come il rispetto delle risorse attribuite per il raggiungimento dei fini istituzionali.

## LA GESTIONE DEI RESIDUI

### **I residui attivi**

Nella tabella che segue viene presa in esame la gestione dei residui attivi.

CAP.	DESCRIZIONE	IMPORTI preventivo	IMPORTI consuntivo
20	Contributo RAVA per immobili Teksid	1,02	1,02
	Contributi RAVA per immobili Teksid	50.896,80	50.896,80
	Ulteriore contributo immobili Teksid	124,80	124,80
	Contributo immobili Teksid	100.183,30	100.183,30
	Contributo Interreg "Habitalp"	51.587,99	51.587,99
	Contributo RAVA per realizzazione arredi e lavori di adeguamento fabbricati rurali Pian Tsaté e Pra Oursie	2.080,38	2.080,38
	Finanziamento Villa Biamonti	130.821,40	130.821,40
	Finanziamento Villa Biamonti	593.000,00	593.000,00
	Finanziamento Villa Biamonti	26.599,10	26.599,10
	Finanziamento Villa Biamonti	163.000,00	163.000,00
	Finanziamento Fas Giroparchi	248.180,00	248.180,00
	Finanziamento Phenoalp	59.223,00	59.223,00
	Finanziamento Fas Giroparchi	140.437,00	140.437,00
<b>20</b>		<b>1.566.134,79</b>	<b>1.566.134,79</b>
<b>40</b>	Locazione pascoli Bosonin	-	<b>200,00</b>
<b>70</b>	Rimborso consulente Pivato	3.452,54	3.452,54
	Contributo Fondazione CRT	762,37	0,00
	Rimborso spese registrazione contratto Luisi	60,00	60,00
	Rimborso da Savin canone locazione	314,95	314,95
	Rimborso fattura 2G srl	326,70	326,70
	Contributo regionale per la giornata della montagna	1.375,00	1.375,00
0	Rimborso errata fatturazione Urbania Habitat	0,00	502,15
	Conguaglio Fopadiva doppio versamento	1.092,71	1.092,71
<b>70</b>		<b>7.384,27</b>	<b>7.124,05</b>
<b>110</b>	Fondo economato	1.549,37	<b>1.549,37</b>
<b>130</b>	Comune Champdepraz	258,23	258,23
	Comune Champdepraz	697,22	697,22
	Comune Champdepraz	335,31	335,31
	Cauzione Poste spedizione in abbon.	-	762,37
	Locazione uffici Fabbrica Comune Champdepraz	1.200,00	1.200,00
<b>130</b>		<b>2.490,76</b>	<b>3.253,13</b>
<b>140</b>	Conguaglio Fopadiva doppio versamento	1.092,71	<b>1.092,71</b>
<b>150</b>	Cofin. delle spese di sentieristica comune di Fenis	1.533,69	1.533,69
	Cofin. spese di sentieristica comune di Chambave	2.123,29	2.123,29
	Cofin. spese di sentieristica comune di Champdepraz	8.649,11	8.649,11

	Cofin. spese di sentieristica comune di Champorcher	8.107,43	8.107,43
	Cofin. spese generali Comune di Fenis	67,21	67,21
	Cofin. spese generali Comune di Chambave	24,00	24,00
	Accertamento fondi per progetto Giroparchi	78.093,81	78.093,81
	Accertamento fondi per progetto Giroparchi	69.242,40	69.242,40
<b>150</b>		<b>167.840,94</b>	<b>167.840,94</b>
	<b>TOTALE</b>	<b>1.746.492,84</b>	<b>1.747.194,99</b>

### I residui passivi

Nella tabella che segue viene presa in esame la gestione dei residui passivi.

CAP.	DESCRIZIONE	IMPORTI preventivo	IMPORTI consuntivo
<b>10</b>	Compensi e gettoni Amministratori e Revisori	<b>16.328,47</b>	<b>16.328,45</b>
<b>40</b>	Salario risultato + oneri dirigente	7.515,86	7.515,86
	economia progr orizz per salario di risultato	193,39	193,39
	Contributi F24EP relativo a dicembre/11	20.209,89	21.157,40
	Contributi FOPADIVA IV° trimestre 2011	1.242,30	1.242,30
<b>40</b>		<b>29.161,44</b>	<b>30.108,95</b>
<b>50</b>	Fondo Unico Aziendale 2012	<b>21.950,00</b>	<b>21.950,00</b>
<b>61</b>	Acquisto attrezzature personale	205,00	0,00
	Acquisto racchette da neve	405,00	405,00
	Acquisto scarponi e zaini	3.093,50	3.093,50
<b>61</b>		<b>3.703,50</b>	<b>3.498,50</b>
<b>64</b>	Servizio mensa al personale	102,00	0,00
	Servizio mensa al personale	578,50	260,00
<b>64</b>		<b>680,50</b>	<b>260,00</b>
<b>70</b>	copertura assicurativa borsa di studio d'Acunto	<b>310,00</b>	<b>0,00</b>
<b>80</b>	Utenze telefoniche	333,09	243,24
	Energia elettrica, gas, acqua e riscaldamento	2.002,41	1.986,32
	Energia elettrica, gas, acqua e riscaldamento	1.838,36	1.838,36
<b>80</b>		<b>4.173,86</b>	<b>4.067,92</b>
<b>85</b>	Acquisto carta e cancelleria	685,9	648,49
	Smaltimento rifiuti nocivi	170,00	165,17
	integrazione acquisto carta e cancelleria	200,00	200,00

<b>85</b>		<b>1.055,90</b>	<b>1.013,66</b>
<b>90</b>	Rinnovo abbonamenti e acquisto pubblicazioni	65,55	0
	Acquisto libri e pubblicazioni	49,45	0
	Rinnovo abbonamenti e acquisto pubblicazioni	132,70	118,00
	Acquisto libri e pubblicazioni	79,98	67,97
	Acquisto libri e pubblicazioni	174,08	174,08
<b>90</b>		<b>501,76</b>	<b>360,05</b>
<b>130</b>	Ristampa cartine del parco Ingenia	4.580,37	4.580,37
	Stampa dichiarazione ambientale Musumeci	338,00	0,00
	Impaginazione del periodico semestrale Narcisi&Siva	757,12	757,12
	Variazione aliquote Iva Seghesio e Musumeci	2,82	0,00
	Stampa adesivi nuovo logo	469,20	469,20
	Stampa periodico semestrale del Parco	722,80	722,80
	Gestione sito on line	605,00	605,00
	Progettazione grafica e stampa pagina pubblicitaria	1.098,32	1.089,00
	Stampa pieghevoli it/fr ted/ingl	1.481,04	1.481,04
<b>130</b>		<b>10.054,67</b>	<b>9.704,53</b>
<b>150</b>	Servizi adempimenti fiscali	<b>1.573,00</b>	<b>1.573,00</b>
<b>155</b>	Incarico responsabile del servizio di prevenzione Cout	597,74	597,74
	Prove d'obbligo uso arma	312,30	186,30
<b>155</b>		<b>910,04</b>	<b>784,04</b>
<b>170</b>	Gestione centro visitatori Agamai	375,00	0,00
	Affidamento servizio gestione centro visitatori	15.000,00	15.000,00
	Affidamento servizio gestione centro visitatori	5.000,00	5.000,00
<b>170</b>		<b>20.375,00</b>	<b>20.000,00</b>
<b>175</b>	Pulizia grondaie centro visitatori Covarey	750,20	575,96
	Assistenza impianti elettrici Contratto	1.044,23	1.028,50
	Assistenza impianti elettrici Alpeggi Contratto	544,50	544,50
	Assistenza centrale termica	839,43	839,43
	manutenzione straordinaria centrale termica	695,75	695,75
	manutenzione e assistenza punto informativo e uffici	3.630,00	3.630,00
	sistemazione sistema irrigazione cento visita Covarey	423,50	423,50

	predisposizione invio flusso Uniemens	190,00	189,97
	Integr. assistenza e manutenzione impianti e attrezz.	800,00	0,00
	Acquisto licenza anti virus server	112,98	112,98
	ripristino collegamenti cuina alpeggi - 2G srl	326,70	0,00
	Manutenzione cartelli per sentieri	1.420,54	1.420,54
<b>175</b>		<b>10.777,83</b>	<b>9.461,13</b>
<b>180</b>	Spese di riscaldamento, acqua e illuminazione	1.780,93	1.780,93
	Spese di riscaldamento, acqua e illuminazione	1.584,48	1.584,48
<b>sub</b>	Integr. Spese di riscaldamento , illuminazione e acqua	2.077,16	2.077,16
	Spese telefoniche	404,90	392,67
	Integr. Spese di riscaldamento , illuminazione e acqua	3.000,00	2.442,27
<b>180</b>		<b>8.847,47</b>	<b>8.277,51</b>
<b>185</b>	Stampa aggiornamento DA - Musumeci	181,50	0,00
	Impaginazione opuscolo DA - Kya Grafica	1.500,00	1.500,00
	Stampa dichiarazione ambientale Testolin	3.158,10	3.158,10
<b>185</b>		<b>4.839,60</b>	<b>4.658,10</b>
<b>190</b>	manutenzioni automezzi ente	501,57	565,00
	acquisto carburante automezzi ente	895,56	567,52
<b>190</b>		<b>1.397,13</b>	<b>1.132,52</b>
<b>195</b>	Interventi per progetto Giroparchi Fas	25.945,00	25.945,00
<b>sub</b>	Gestione amministrativa Ago Consulting	5.320,00	5.320,00
	Progettazione interventi specifici	6.601,20	6.601,20
	Trasferimento fondi per progetto Giroparchi	137.958,32	137.958,32
<b>sub</b>	Aggiudicazione lavori siti minerari	26.376,00	26.376,00
<b>sub</b>	Aggiudicazione lavori di sistemazione sentieri guidati	44.508,12	44.508,12
	Gestione amministrativa Ago Consulting	10.640,00	10.640,00
	Servizio Trekbus consorzio Taxi	5.136,00	5.136,00
	Assunzione operai agricoli a t d	5.584,45	5.584,45
<b>sub</b>	Accantonamento fondi uffici tecnici	665,16	665,16
<b>sub</b>	Consulenza amministrativa operai Studio Pivato	1.200,00	1.200,00
	Visita medica operai agricoli t.d.	464,00	464,00
	Prog e dir lavori allestimento Villa Biamonti - Ass Ra	16.044,60	16.044,60
	Fondo Uffici Tecnici per lavori amm diretta - Gyppaz	134,56	134,56

	Fondo Uffici Tecnici per lavori amm diretta - Grivon	502,06	502,06
	Voli elicottero	1.386,90	1.386,90
	Aspetti grafici progetto Gioparchi	7.078,50	7.078,50
	Relaz geologica e geotecnica pensilina Champorcher	866,28	866,28
	Trasferimento fondi per progetto Gioparchi	83.477,27	83.477,27
<b>195</b>		<b>379.888,42</b>	<b>379.888,42</b>
<b>210</b>	Fornitura di materiali per i cantieri	<b>232,97</b>	<b>210,23</b>
<b>227</b>	Posizionamento cartelli di confine Cortinovis	<b>600,00</b>	<b>0,00</b>
<b>265</b>	Trasferimento fondi per Teksid		
sub	realizzazione impianto fotovoltaico P. Oursie	533,27	533,27
	trasferimento fondi per Teksid		
sub	lavori di posa di cavo elettrico P.Oursie - Vico srl	50.190,80	50.190,80
sub	realizzazione impianto fotovoltaico P. Oursie	30.753,08	30.753,08
sub	incarico avvocato D'Hérin	1.000,00	1.000,00
	realizzazione impianto fotovoltaico P. Oursie	3.009,97	3.009,97
sub	fondo uffici tecnici copertura tetto P.Tsate	549,19	549,19
	Progettazione Arditimpianto fotovoltaico	9.438,00	9.438,00
	realizzazione impianto fotovoltaico P. Oursie	9.270,54	9.270,54
	realizzazione impianto fotovoltaico P. Oursie	2.963,91	2.963,91
	Trasferimento fondi per Teksid		
sub	Accantonamento fondi uffici tecnici	15,29	15,29
sub	progettazione impianto fotovoltaico Ing Franzese	6.898,24	6.898,24
sub	Incarico Ing Pallanza per realizzazione cavidotto	2.516,80	2.516,80
sub	Fondo uffici tecnici per realizzazione cavidotto	138,60	138,60
sub	Integraz progettazione fotovoltaico Franzese	1.815,00	1.815,00
sub	realizzazione impianto fotovoltaico P. Oursie	27.639,72	27.639,72
	realizzazione impianto fotovoltaico P. Oursie	69.605,81	69.605,81
<b>265</b>		<b>216.338,22</b>	<b>216.338,22</b>
<b>270</b>	Avvio procedura realizzazione cartellonistica	<b>3.057,50</b>	<b>3.057,50</b>
<b>271</b>	Realizzazione tettoia plastico di Covarey	<b>5.000,00</b>	<b>5.000,00</b>
<b>275</b>	variazione aliquota iva Softalp	<b>83,32</b>	<b>0,00</b>
<b>280</b>	Variazione aliquote Iva	<b>5.400,00</b>	<b>0,00</b>
	Realizzazione impianto wireless Pra Oursie Ecometer	200,00	<b>200,00</b>
	Acquisto 2 obiettivi per telecamera controllo avifauna	540,00	<b>0,00</b>
	Acquisizione immagini artistiche	83,33	<b>0,00</b>
	Variazione aliquote Iva	153,50	<b>2,00</b>
	Trasferimento fondi per revisione sito Internet	2.040,32	<b>0,00</b>

<i>sub</i>	compenso commissione per revisione sito Internet	161,15	<b>161,15</b>
<i>sub</i>	Aggiudicazione revisione sito Interne	5.324,00	<b>5.324,00</b>
	Acquisto software sistema geolocalizzazione BPG	3.025,00	<b>3.025,00</b>
	Acquisto UPS monofase	480,00	<b>480,00</b>
	Acquisto accessori per radio ricetrasmettenti	419,27	<b>0,00</b>
	Acquisto microscopi e stereomicroscopi per att didattica	2.185,50	<b>2.185,50</b>
	Acquisto fotocamere con treppiede	72,34	<b>0,00</b>
	Acquisto retino campionatore	368,14	<b>368,14</b>
	Acquisto racchette da neve	405,00	<b>0,00</b>
	Acquisto materiale per laboratorio didattico	269,04	<b>269,04</b>
	Acquisto micromulinello idrometrico	3.954,58	<b>3.954,58</b>
	Acquisto hardware per uffici	1.981,98	<b>1.981,98</b>
	Acquisto stampante laser	236,56	<b>236,56</b>
	Acquisto note book	964,37	<b>964,37</b>
	Acquisto software Office Pros2010	1.067,22	<b>1.067,22</b>
	Acquisto I Button per monitoraggio fenologico	591,45	<b>591,45</b>
<b>280</b>		<b>29.922,75</b>	<b>20.810,99</b>
<b>285</b>	Integrazione progettazione Studio Rosset	31.873,62	<b>31.873,62</b>
	Trasferimento fondi per riqualificazione Villa Biamonti	0,00	
	Progettazione riqualificazione Villa Biamonti	28.000,00	<b>28.000,00</b>
	Trasferimento fondi per riqualificazione Villa Biamonti	6.109,70	<b>6.109,70</b>
	Progettazione per riqualificazione Villa B.	0,00	
	Trasferimento somme per riqualificazione Villa B.	62.674,16	<b>62.674,16</b>
	<b>TOTALE</b>	<b>1.983.750,67</b>	<b>1.970.471,04</b>

L'esame dei capitoli e dei relativi accertamenti ed impegni, riscossioni e pagamenti consente di riscontrare la correttezza dei dati appena illustrati, i quali evidenziano un totale di residui attivi per € 1.747.194,99 (di cui € 216.132,99 di competenza) e un totale di residui passivi per € 1.970.471,04 (di cui € 461.351,83 di competenza).

Da un'analisi comparativa con gli anni precedenti non si evidenziano scostamenti anomali mentre un'analisi del bilancio previsionale non evidenzia modifiche sostanziali.

Qui di seguito vengono invece elencati i riaccertamenti e relative eliminazione dei residui, divisi per centri di responsabilità:

**RIACCERTAMENTO RESIDUI PASSIVI - ANNO 2012 - CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

CAP	DESCRIZIONE		PREVISIONI A BILANCIO	VARIAZIONI IN + E -	PREVISIONI A CONSUNTIVO	ANNOTAZIONI
130	Spese per la promozione del Parco	Anni preced	5.678,31	-340,82	5.337,49	somma impegnata in eccesso
		Anno 2012	4.376,36	-9,32	4.367,04	somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>10.054,67</b>	<b>-350,14</b>	<b>9.704,53</b>	
170	Gestione Museo e Centri visita	Anni preced	15.375,00	-375,00	15.000,00	visite su prenotazioni non effettuate
		Anno 2012	5.000,00	0,00	5.000,00	
		Totale	<b>20.375,00</b>	<b>-375,00</b>	<b>20.000,00</b>	
227	Interventi per il parco	Anni preced	600,00	-600,00	0,00	palinatura dei confini non eseguita
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00	
		Totale	<b>600,00</b>	<b>-600,00</b>	<b>0,00</b>	
265	Recupero e ristrutturazione immobili	Anni preced	114.622,29	0,00	114.622,29	
	Teksid	Anno 2012	101.715,93	0,00	101.715,93	
		Totale	<b>216.338,22</b>	<b>0,00</b>	<b>216.338,22</b>	
270	Acquisto mobili e attrezzature uffici e foresterie	Anni preced	3.057,50	0,00	3.057,50	
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00	
		Totale	<b>3.057,50</b>	<b>0,00</b>	<b>3.057,50</b>	
271	Riallestimento centro visitatori di Covarey	Anni preced	5.000,00	0,00	5.000,00	
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00	
		Totale	<b>5.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5.000,00</b>	
275	Certificazione Emas	Anni preced	83,32	-83,32	0,00	somma impegnata in eccesso
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00	
		Totale	<b>83,32</b>	<b>-83,32</b>	<b>0,00</b>	
280	Acquisto strumenti e attrezzature	Anni preced	21.505,60	-8.215,15	13.290,45	somme impegnate in eccesso
		Anno 2012	8.417,15	-896,61	7.520,54	somme impegnate in eccesso
		Totale	<b>29.922,75</b>	<b>-9.111,76</b>	<b>20.810,99</b>	
285	Ristrutturazioni immobili di proprietà	Anni preced	964.629,35	0,00	964.629,35	
		Anno 2012	4.337,47	0,00	4.337,47	
		Totale	<b>968.966,82</b>	<b>0,00</b>	<b>968.966,82</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anni preced	<b>1.130.551,37</b>	<b>-9.614,29</b>	<b>1.120.937,08</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anno 2012	<b>123.846,91</b>	<b>-905,93</b>	<b>122.940,98</b>	
	<b>TOTALE</b>	Totale	<b>1.254.398,28</b>	<b>-10.520,22</b>	<b>1.243.878,06</b>	

**RIACCERTAMENTO RESIDUI PASSIVI - ANNO 2012- RESPONSABILE SERVIZIO FINANZIARIO**

CAP	DESCRIZIONE		PREVISIONI A BILANCIO	VARIAZIONI IN + E -	PREVISIONI A CONSUNTIVO	ANNOTAZIONI
10	<i>Indennità e rimborsi al Presidente,</i>	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
	<i>Amministratori e Commissari</i>	Anno 2012	16.328,47	-0,02	16.328,45	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>16.328,47</b>	<b>-0,02</b>	<b>16.328,45</b>	
40	<i>Stipendi al personale</i>	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	29.161,44	947,51	30.108,95	Contributi F24EP IV° trim/2012

		Totale	<b>29.161,44</b>	<b>947,51</b>	<b>30.108,95</b>	
50	<i>Fondo Unico Aziendale</i>	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	21.950,00	0,00	21.950,00	
		Totale	<b>21.950,00</b>	<b>0,00</b>	<b>21.950,00</b>	
61	<i>Spese per vestiario</i>	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
	<i>e attrezzature del personale</i>	Anno 2012	3.703,50	-205,00	3.498,50	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>21.950,00</b>	<b>-205,00</b>	<b>3.498,50</b>	
64	<i>Spese per il servizio mensa</i>	Anni preced	102,00	-102,00	0,00	Somma impegnata in eccesso
		Anno 2012	578,50	-318,50	260,00	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>680,50</b>	<b>-420,50</b>	<b>260,00</b>	
70	<i>Assicurazioni varie</i>	Anni preced	310,00	-310,00	0,00	somma non dovuta
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00	
		Totale	<b>310,00</b>	<b>-310,00</b>	<b>0,00</b>	
80	<i>Spese per gli uffici Ente Parco</i>	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	4.173,86	-105,94	4.067,92	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>4.173,86</b>	<b>-105,94</b>	<b>4.067,92</b>	
85	<i>Acquisto beni di consumo per uffici</i>	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	1.055,90	-42,24	1.013,66	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>1.055,90</b>	<b>-42,24</b>	<b>1.013,66</b>	
190	<i>Spese per automezzi</i>	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	1.397,13	-264,61	1.132,52	Somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>1.397,13</b>	<b>-264,61</b>	<b>1.132,52</b>	
300	<i>Ritenute previdenziali e assistenziali</i>	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	11.777,03	0,00	11.777,03	
		Totale	<b>11.777,03</b>	<b>0,00</b>	<b>11.777,03</b>	
310	<i>Ritenute Irpef</i>	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	21.642,17	0,00	21.642,17	
		Totale	<b>21.642,17</b>	<b>0,00</b>	<b>21.642,17</b>	
340	<i>Depositi cauzionali</i>	Anni preced	1.200,00	0,00	1.200,00	
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00	
		Totale	<b>1.200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.200,00</b>	
350	<i>Fondo spese ritenute Fopadiva</i>	Anni preced	24,39	0,00	24,39	
		Anno 2012	1.242,30	0,00	1.242,30	
		Totale	<b>1.266,69</b>	<b>0,00</b>	<b>1.266,69</b>	
360	<i>Progetto FAS Giroparchi</i>	Anni preced	137.892,21	0,00	137.892,21	
		Anno 2012	69.242,40	0,00	69.242,40	
		Totale	<b>207.134,61</b>	<b>0,00</b>	<b>207.134,61</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anni preced	<b>139.528,60</b>	<b>-412,00</b>	<b>139.116,60</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anno 2012	<b>182.252,70</b>	<b>11,20</b>	<b>182.263,90</b>	
	<b>TOTALE</b>	Totale	<b>321.781,30</b>	<b>-400,80</b>	<b>321.380,50</b>	

**RIACCERTAMENTO RESIDUI ATTIVI - ANNO 2012 - DIRETTORE**

CAP	DESCRIZIONE		PREVISIONI A BILANCIO	VARIAZIONI IN + E -	PREVISIONI A CONSUNTIVO	ANNOTAZIONI
20	Trasferimenti da enti pubblici	Anni preced	1.425.697,79	0,00	1.425.697,79	
		Anno 2012	140.437,00	0,00	140.437,00	
		Totale	<b>1.566.134,79</b>	<b>0,00</b>	<b>1.566.134,79</b>	
40	Proventi beni dell'ente	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012		200,00	200,00	Locazione pascoli Bosonin
		Totale	<b>0,00</b>	<b>200,00</b>	<b>200,00</b>	
70	Proventi div ersi	Anni preced	4.274,91	-762,37	3.512,54	contributo Fondazione CRT , somma non spesa
		Anno 2012	3.109,36	502,15	3.611,51	rimborso Urbania per errata fatturazione
		Totale	<b>7.384,27</b>	<b>-260,22</b>	<b>7.124,05</b>	
110	Fondo economato	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	1.549,37	0,00	1.549,37	
		Totale	<b>1.549,37</b>	<b>0,00</b>	<b>1.549,37</b>	
130	Depositi cauzionali	Anni preced	2.490,76	762,37	3.253,13	cauzione per le Poste per la spedizione in abbonamento del periodico del parco
		Anno 2012	0,00	0,00	0,00	
		Totale	<b>2.490,76</b>	<b>0,00</b>	<b>3.253,13</b>	
140	Fondo spese ritenute cessazione servizio	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	1.092,71	0,00	1.092,71	
		Totale	<b>1.092,71</b>	<b>0,00</b>	<b>1.092,71</b>	
150	Progetto FAS Giroparchi	Anni preced	98.598,54	0,00	98.598,54	
		Anno 2012	69.242,40	0,00	69.242,40	
		Totale	<b>167.840,94</b>	<b>0,00</b>	<b>167.840,94</b>	
	<b>TOTALE</b>		<b>1.745.400,13</b>	<b>-60,22</b>	<b>1.746.102,28</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anni preced	<b>1.531.062,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.531.062,00</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anno 2011	<b>215.430,84</b>	<b>702,15</b>	<b>216.132,99</b>	
	<b>TOTALE</b>	Totale	<b>1.746.492,84</b>	<b>702,15</b>	<b>1.747.194,99</b>	

**RIACCERTAMENTO RESIDUI PASSIVI - ANNO 2012 - DIRETTORE**

CAP	DESCRIZIONE		PREVISIONI A BILANCIO	VARIAZIONI IN + E -	PREVISIONI A CONSUNTIVO	ANNOTAZIONI
90	Spese acquisto pubblicazioni e abbonamenti vari	Anni preced	115,00	-115,00	0,00	somma impegnata in eccesso
		Anno 2012	386,76	-26,71	360,05	sonmma impegnata in eccesso
		Totale	<b>501,76</b>	<b>-141,71</b>	<b>360,05</b>	
150	Consulenze esterne	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	1.573,00	0,00	1.573,00	
		Totale	<b>1.573,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.573,00</b>	

155	Adempimenti D.Lgs 626/1996	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	910,04	-126,00	784,04	somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>910,04</b>	<b>-126,00</b>	<b>784,04</b>	
175	Manutenzioni immobili e assistenza	Anni preced	750,20	-174,24	575,96	somma impegnate in eccesso
	impianti vari	Anno 2012	10.027,63	-1.142,46	8.885,17	Somme impegnate in eccesso
		Totale	<b>10.777,83</b>	<b>-1.316,70</b>	<b>9.461,13</b>	
180	Spese di funzionamento Centri visita	Anni preced	1.780,93	0,00	1.780,93	
		Anno 2012	7.066,54	-569,96	6.496,58	somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>8.847,47</b>	<b>-569,96</b>	<b>8.277,51</b>	
185	Spese mantenimento certificazione	Anni preced	181,50	-181,50	0,00	somma impegnata in eccesso
	Emas	Anno 2012	4.658,10	0,00	4.658,10	
		Totale	<b>4.839,60</b>	<b>-181,50</b>	<b>4.658,10</b>	
195	Progetto Giroparchi	Anni preced	246.708,64	0,00	246.708,64	
		Anno 2012	133.179,78	0,00	133.179,78	
		Totale	<b>379.888,42</b>	<b>0,00</b>	<b>379.888,42</b>	
210	Spese per cantieri e territorio Parco	Anni preced	0,00	0,00	0,00	
		Anno 2012	232,97	-22,74	210,23	somma impegnata in eccesso
		Totale	<b>232,97</b>	<b>-22,74</b>	<b>210,23</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anni preced	<b>249.536,27</b>	<b>-470,74</b>	<b>249.065,53</b>	
	<b>TOTALE</b>	Anno 2012	<b>158.034,82</b>	<b>-1.887,87</b>	<b>156.146,95</b>	
	<b>TOTALE</b>	Totale	<b>407.571,09</b>	<b>-2.358,61</b>	<b>405.212,48</b>	

## IL CONTO DEL TESORIERE E GESTIONE COMPETENZA

Il Conto del Tesoriere, coincide nei pagamenti e nelle riscossioni con le risultanze delle scritture contabili tenute dal Ente Parco e il fondo iniziale di cassa al 1 gennaio 2012 coincide con il fondo di cassa finale al 31 dicembre 2011 e porta le seguenti risultanze:

	<i>Residui</i>	<i>Competenza</i>	<i>Totale</i>
Fondo cassa al 1/1/2012			801.509,11
RISCOSSIONI	80.461,90	1.292.590,02	1.373.051,92
PAGAMENTI	570.117,27	1.163.260,19	1.733.377,46
Fondo cassa al 31 dicembre 2010			<b>441.183,57</b>
RESIDUI ATTIVI	1.531.062,00	216.132,99	1.747.194,99
RESIDUI PASSIVI	1.509.119,21	461.351,83	1.970.471,04
Differenza			-223.276,05
AVANZO DI AMMINISTRAZIONE			<b>217.907,52</b>

Le riscossioni delle entrate e i pagamenti delle spese sono stati effettuati sulla base, rispettivamente, delle reversali d'incasso emesse e dei mandati di pagamento emessi.

### **CONTO DEL PATRIMONIO**

Nel conto del patrimonio sono rilevati gli elementi dell'attivo e del passivo, nonché le variazioni che gli elementi patrimoniali hanno riportato nel corso della gestione.

I saldi finali dell'anno 2011 risultano correttamente ripresi nel 2012, quali saldi iniziali.

Le disponibilità liquide corrispondono al saldo di cassa finale.

Le spese in conto capitale hanno dato luogo a beni, diritti ed utilità pluriennali e sono state iscritte nelle immobilizzazioni materiali ed immateriali

Alle poste "crediti" e "debiti" trovano imputazione i valori dei residui attivi e passivi del rendiconto, le cui voci vengono allocate opportunamente riclassificate.

Alla voce "Crediti per IVA" il saldo iscritto corrisponde a quello scaturente dalla contabilità IVA al 31/12/2012.

I conti d'ordine pareggiano nell'ammontare di € 1.329.364,53.

Il Collegio ritiene che il conto del patrimonio rappresenti in maniera veritiera e corretta il patrimonio dell'ente.

## ATTIVO

	CONSISTENZA INIZIALE	VARIAZIONI DA C/FINAZIARIO	VARIAZIONI DA ALTRE CAUSE	CONSISTENZA FINALE		
	+ -	+ -	+ -			
A) IMMOBILIZZAZIONI						
I) IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI						
Costi pluriennali capitalizzati	2.126.665,15	85.986,99	860,89	64.478,62	2.149.034,41	
<b>Totale</b>	<b>2.126.665,15</b>	<b>85.986,99</b>	<b>0,00</b>	<b>860,89</b>	<b>64.478,62</b>	<b>2.149.034,41</b>
II) IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI						
2) Terreni (patrimonio indisponibile)	0,00				0,00	
4) Fabbricati di proprietà (patrim. indispon.)	927.622,58			38.062,12	889.560,46	
6) Impianti, macchinari e attrezzature	132.810,97	54.122,56	1.029,68	35.449,81	150.454,04	
7) Attrezzature e sistemi informatici	14.807,80	1.331,00		7.104,52	9.034,28	
8) Automezzi	13.376,30			4.582,55	8.793,75	
9) Mobili, Arredi e Macchine d'ufficio	244.251,80	41.003,01		45.616,14	239.638,67	
12) Immobilizzazioni in corso	124.599,62	135.997,35		860,89	259.736,08	
<b>Totale</b>	<b>1.457.469,07</b>	<b>232.453,92</b>	<b>1.029,68</b>	<b>0,00</b>	<b>131.676,03</b>	<b>1.557.217,28</b>
<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>	<b>3.584.134,22</b>	<b>318.440,91</b>	<b>1.029,68</b>	<b>860,89</b>	<b>196.154,65</b>	<b>3.706.251,69</b>
B) ATTIVO CIRCOLANTE						
I) RIMANENZE	63.131,89	0,00	6.242,40		56.889,50	
<b>Totale</b>	<b>63.131,89</b>	<b>0,00</b>	<b>6.242,40</b>	<b>0,00</b>	<b>56.889,50</b>	
II) CREDITI						
1) Crediti di parte corrente	1.507.804,78	144.248,51	78.594,45		1.573.458,84	
2) Crediti in conto capitale	0,00				0,00	
3) Crediti per servizi per conto di terzi	103.719,12	71.884,48	1.867,45		173.736,15	
4) Credito per Iva	1.917,00			88,00	1.829,00	
<b>Totale</b>	<b>1.613.440,90</b>	<b>216.132,99</b>	<b>80.461,90</b>	<b>0,00</b>	<b>88,00</b>	<b>1.749.023,99</b>
III) DISPONIBILITÀ LIQUIDE						
Fondo di cassa	801.509,11	1.373.051,92	1.733.377,46		441.183,57	
<b>Totale</b>	<b>801.509,11</b>	<b>1.373.051,92</b>	<b>1.733.377,46</b>		<b>441.183,57</b>	
<b>TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE</b>	<b>2.478.081,90</b>	<b>1.589.184,91</b>	<b>1.820.081,76</b>	<b>0,00</b>	<b>88,00</b>	<b>2.247.097,06</b>
<b>TOTALE ATTIVO (A+B)</b>	<b>6.062.216,12</b>	<b>1.907.625,82</b>	<b>1.821.111,44</b>	<b>860,89</b>	<b>196.242,65</b>	<b>5.953.348,75</b>
<b>CONTI D'ORDINE</b>						
D) Opere da realizzare	1.518.799,46	69.605,81	222.326,20		184.072,51	1.182.006,56
E) Contratti da onorare	107.490,56	15.123,84	90.447,43			32.166,97
F) Ente per fidejussioni concesse a terzi	0,00					0,00
G) Fideiussioni ricevute da terzi	1.200,00	0,00				0,00
H) Terzi per beni conferiti						
I) Beni di terzi presso l'Ente	115.191,00	0,00	0,00	0,00		115.191,00
L) Terzi per rischi trasferiti						
<b>TOTALE CONTI D'ORDINE</b>	<b>1.742.681,02</b>	<b>84.729,65</b>	<b>312.773,63</b>	<b>0,00</b>	<b>184.072,51</b>	<b>1.329.364,53</b>

## PASSIVO

	CONSISTENZA INIZIALE	VARIAZIONI DA C/FINAZIARIO	VARIAZIONI DA ALTRE CAUSE	CONSISTENZA FINALE		
	+ -	+ -	+ -			
A) PATRIMONIO NETTO						
	3.726.490,41		1.997.868,32	1.741.481,02	3.982.877,71	
B) DEBITI						
II) Debiti in c/capitale	1.659.388,02	84.729,65	312.773,63	217.170,51	1.214.173,53	
III) Debiti di parte corrente	496.931,63	243.873,99	217.054,18	10.474,43	513.277,01	
VI) Debiti per somme anticipate da terzi	179.406,06	103.903,90	40.289,46		243.020,50	
TOTALE DEBITI	<b>2.335.725,71</b>	<b>432.507,54</b>	<b>570.117,27</b>	<b>0,00</b>	<b>227.644,94</b>	<b>1.970.471,04</b>
TOTALE DEL PASSIVO (A+B)	<b>6.062.216,12</b>	<b>432.507,54</b>	<b>570.117,27</b>	<b>1.997.868,32</b>	<b>1.969.125,96</b>	<b>5.953.348,75</b>
CONTI D'ORDINE						
D) Impegni per opere da realizzare	1.518.799,46	69.605,81	222.326,20	184.072,51	1.182.006,56	
E) Impegni per contratti da onorare	107.490,56	15.123,84	90.447,43		32.166,97	
F) Fidejussioni concesse a terzi	0,00				0,00	
G) Terzi per fideiussioni concesse all'Ente	0,00				0,00	
H) Beni conferiti a terzi						
I) Terzi per beni consegnati	115.191,00	0,00	0,00	0,00	115.191,00	
L) Rischi trasferiti a terzi						
TOTALE CONTI D'ORDINE	<b>1.741.481,02</b>	<b>84.729,65</b>	<b>312.773,63</b>	<b>0,00</b>	<b>184.072,51</b>	<b>1.329.364,53</b>

## **CONCLUSIONI**

Tenuto conto di quanto sopra esposto, si attesta la corrispondenza del rendiconto alle risultanze della gestione, ritenendo sufficienti le verifiche effettuate al fine di esprimere un giudizio ragionevole in merito alla correttezza contabile delle operazioni svolte dagli amministratori nel corso dell'esercizio.

Il Collegio attesta che il rendiconto presentato è redatto secondo corretti principi contabili, che è conforme alla normativa vigente e che il medesimo corrisponde alle risultanze delle contabilizzazioni relative alla gestione dell'esercizio 2012 e pertanto

**ESPRIME**

parere favorevole all'approvazione del Conto consuntivo 2012

Champdepraz, il 28 maggio 2013

Dott. Daniele FASSIN





**CONTO CONSUNTIVO - ESERCIZIO FINANZIARIO 2012**  
**RELAZIONE DEL PRESIDENTE**

Le attività svolte dall'Ente nel corso dell'anno 2012, oltre agli aspetti istituzionali di routine, hanno interessato i seguenti temi, analizzati nel dettaglio nella relazione annuale del Presidente:

1. applicazione della nuova visual identity del Parco a insegne, stampati e altri supporti grafici;
2. partecipazione a manifestazioni, incontri e convegni, come illustrato in dettaglio nella relazione del Presidente alle attività svolte nel corso del 2012;
3. collaborazioni con altri enti pubblici (come già descritto nel dettaglio nella relazione alle attività del 2012);
4. aggiornamento delle banche dati ambientali e inserimento di nuove immagini nel nuovo archivio fotografico del Parco;
5. manutenzione della rete sentieristica e dei fabbricati gestiti dal Parco;
6. attivazione della procedura di Valutazione Ambientale Strategica del nuovo Piano di Gestione Territoriale del Parco;
7. gestione delle procedure relative al Sistema di Gestione Ambientale;
8. espletamento della procedura di appalto per la realizzazione di un impianto fotovoltaico per l'approvvigionamento energetico dell'agriturismo di Pra Oursie;
9. gestione di progetti cofinanziati dalla Comunità Europea: Obiettivo Cooperazione territoriale Francia -Italia (Alpi) 2007-2013 progetto "PHENOALP", PAR FAS Valle d'Aosta 2007-2013 "Valorizzazione dell'area del Grand Paradis - Giroparchi e Valorizzazione dell'Area Mont Avic - Giroparchi", Programma operativo competitività regionale 2007/2013 della Valle d'Aosta per l'intervento del Fondo Europeo di Sviluppo regionale (POR - FESR) "Realizzazione di un centro visitatori";
10. ripristino della copertura di un fabbricato rurale di proprietà regionale seriamente danneggiato da un evento calamitoso;
11. gestione di attività promozionali e affidamento di servizi informativi presso il Centro Visitatori di Covarey e il punto informativo dell'Espace Champorcher;
12. prosecuzione di indagini scientifiche relative alle scienze della terra, alla botanica e alla zoologia, con pubblicazione di un lavoro su una rivista ornitologica internazionale;
13. attività didattiche svolte da due guardaparco e dal coadiutore in collaborazione con università ed istituzioni scolastiche;
14. gestione e ulteriore arricchimento della biblioteca dell'Ente con inserimento di nuovi titoli nel sistema di consultazione con accesso on-line.

Il Conto Consuntivo dell'esercizio finanziario 2012, che viene presentato per l'approvazione da parte del Consiglio di Amministrazione, è stato redatto in conformità delle disposizioni contenute nel Regolamento amministrativo dell'Ente Parco Naturale del Mont Avic e comprende:

- 1) il Rendiconto Finanziario
- 2) il Conto del Patrimonio

## RENDICONTO FINANZIARIO

### *ENTRATE*

		Stanz. defin.	Riscossioni	Accertamenti
--	--	---------------	-------------	--------------

#### **TITOLO I**

#### **TITOLO II**

10	Trasferimenti reg. L.R. n°16 art. 18, c.1	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	1.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00
20	Trasferimenti da Enti Pubblici	RS	1.467.473,89	41.776,10	1.467.473,89
		CP	140.437,00	0,00	140.437,00
	<b>Totale</b>		<b>2.607.910,89</b>	<b>1.041.776,10</b>	<b>2.607.910,89</b>

#### **TITOLO III**

30	Proventi da servizi commerciali	RS	10,50	10,50	10,50
		CP	2.000,00	2.022,58	2.022,58
40	Proventi beni dell'Ente	RS	400,00	400,00	400,00
		CP	8.600,00	8.426,00	8.626,00
50	Interessi su anticipazioni e crediti	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	20,00	4.221,57	4.221,57
70	Proventi diversi	RS	39.920,39	36.407,85	39.920,39
		CP	49.654,80	47.503,20	51.114,71
	<b>Totale</b>		<b>100.605,69</b>	<b>98.991,70</b>	<b>106.315,75</b>

#### **TITOLO IV**

80	Alienazione beni patrimoniali	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	0,00	0,00	0,00
	<b>Totale</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

#### **TITOLO V**

85	Anticipazione di Tesoreria	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	186.000,00	0,00	0,00
	<b>Totale</b>		<b>186.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

#### **TITOLO VI**

90	Ritenute previdenziali e assistenziali	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	72.180,00	65.171,07	65.171,07
100	Ritenute IRPEF	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	174.966,00	159.408,22	159.408,22
110	Fondo Economato	RS	1.549,37	1.549,37	1.549,37
		CP	1.549,37	0,00	1.549,37
120	Ritenute sindacali	RS	39,56	39,56	39,56
		CP	1.749,00	1.409,01	1.409,01
130	Depositi cauzionali	RS	3.253,13	0,00	3.253,13
		CP	0,00	0,00	0,00
140	Fondo spese per ritenute cessazione servizio	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	5.521,08	4.428,37	5.521,08
150	Progetto FAS Giroparchi	RS	98.877,06	278,52	98.877,06
		CP	69.242,40	0,00	69.242,40

<b>Totale</b>	<b>428.926,97</b>	<b>232.284,12</b>	<b>406.020,27</b>
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>3.323.443,55</b>	<b>1.373.051,92</b>	<b>3.120.246,91</b>

	<b>SPESA</b>	<b>Stanz. defin.</b>	<b>Pagamenti</b>	<b>Impegni</b>
--	--------------	----------------------	------------------	----------------

### **TITOLO I**

10	Ind.tà Presid. Amm.ri e Comm.ri	RS	7.806,88	7.766,87	7.766,87
		CP	65.508,70	48.518,25	64.846,70
30	Spese di rappresentanza	RS	768,00	768,00	768,00
		CP	0,00	0,00	0,00
40	Stip. personale (oneri compresi)	RS	28.384,78	26.711,89	26.711,89
		CP	702.295,09	671.583,17	701.692,12
41	Assunz. personale stagionale	RS	7.384,85	5.516,10	5.516,10
		CP	0,00	0,00	0,00
45	Quota IRAP	RS	6.884,67	6.884,67	6.884,67
		CP	50.500,00	44.213,80	44.213,80
50	Fondo Unico Aziendale	RS	21.680,88	17.729,87	17.729,87
		CP	26.260,42	4.219,73	26.169,73
60	Spese per missioni al personale	RS	16,00	16,00	16,00
		CP	6.780,00	6.780,00	6.780,00
61	Spese per vest. e attrez. personale	RS	3.372,22	3.372,21	3.372,21
		CP	12.000,00	7.356,73	10.855,23
63	Spese corsi formaz. e agg.to	RS	420,00	420,00	420,00
		CP	1.200,00	1.136,55	1.136,55
64	Spese servizio mensa al personale	RS	433,50	331,50	331,50
		CP	2.600,00	2.021,50	2.281,50
70	Assicurazioni varie	RS	1.262,35	467,10	467,10
		CP	12.250,00	11.281,68	11.281,68
80	Spese per gli uffici Ente Parco	RS	2.170,89	2.170,89	2.170,89
		CP	16.188,36	11.915,47	15.983,39
85	Acquisto beni di cons. e prestaz. servizi	RS	5.124,68	5.124,68	5.124,68
		CP	6.120,00	5.058,7	6.072,33
90	Spese acq. pubblic. e abbon. vari	RS	270,70	155,70	155,70
		CP	1.600,00	1.213,24	1.573,29
100	Imposte e tasse	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	10.259,00	8.828,23	8.828,23
105	Interessi passivi	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	400,00	0,00	0,00
110	Ades.Coord. Nazionale Parchi	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	2.500,00	2.500,00	2.500,00
120	Spese per servizio tesoreria	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	50,00	17,70	17,70

130	Spese per la promoz. del Parco	RS	10.677,11	4.998,80	10.336,29
		CP	5.750,00	1.358,40	5.725,44
150	Consulenze varie	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	1.573,00	0,00	1.573,00
155	Adempimenti D.Lgs 626/1994	RS	2.179,11	2.179,11	2.179,11
		CP	8.165,00	6.545,50	7.329,54
160	Locazione immobili	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	16.650,00	16.270,21	16.270,21
165	Progetto Phenoalp	RS	68.837,14	68.836,93	68.836,93
		CP	0,00	0,00	0,00
170	Gestione Museo e C.V.	RS	27.800,00	12.425,00	27.425,00
		CP	5.000,00	0,00	5.000,00
175	Manut. Imm. e assistenza impianti vari	RS	7.631,91	6.879,90	7.455,86
		CP	29.738,79	19.582,77	28.467,94
180	Spese di funzionamento Centri Visita	RS	8.559,91	6.768,09	8.549,02
		CP	17.000,00	10.491,19	16.987,77
185	Spese mantenum. Certificaz. EMAS	RS	5.178,80	4.997,30	4.997,30
		CP	11.700,00	6.655,00	11.313,10
190	Spese per automezzi	RS	1.717,47	1.717,47	1.717,47
		CP	14.400,00	10.002,87	11.135,39
195	Progetto Giroparchi	RS	272.841,20	26.132,56	272.841,20
		CP	192.035,00	58.855,22	192.035,00
200	Indennizzi vari	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	0,00	0,00	0,00
210	Spese per cantieri e territorio parco	RS	2.645,54	2.645,54	2.645,54
		CP	1.532,97	1.287,63	1.497,86
226	Fondo Riserva	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	1.800,00	1.800,00	1.800,00
227	Interventi per il Parco	RS	2.638,00	2.038,00	2.038,00
		CP	17.480,00	15.442,00	17.480,00
<b>Totale</b>			<b>1.715.942,92</b>	<b>1.175.747,69</b>	<b>1.689.024,70</b>

## TITOLO II

230	Incarichi per ricerche	RS	7.390,96	7.390,96	7.390,96
		CP	0,00	0,00	0,00
235	Ristrutturazioni e manutenzioni su immobili e impianti	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	0,00	0,00	0,00
240	Immagine e comunicazione	RS	7.811,77	7.811,76	7.811,76
		CP	0,00	0,00	0,00
260	Acquisto immobili	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	0,00	0,00	0,00
265	Ristrutt. e recup. Immobili Teksid	RS	194.794,74	48.062,33	194.794,74
		CP	69.605,81	0,00	69.605,81
270	Acqu. mobili e arredi	RS	12.169,48	9.111,98	12.169,48
		CP	0,00	0,00	0,00

271	Riallestimento Centro Visitatori di Covarey	RS	5.000,00	0,00	5.000,00
		CP	0,00	0,00	0,00
272	Allestimento Centro Visitatori di Champorcher	RS	214.040,55	38.266,52	38.266,52
		CP	0,00	0,00	0,00
275	Certificazione Emas	RS	10.082,77	9.999,45	9.999,45
		CP	2.500,00	2.480,50	2.480,50
280	Acqu. strumenti e attrezzature	RS	70.035,58	56.133,28	61.820,43
		CP	20.000,00	3.688,93	18.812,77
285	Ristrutturazioni immobili	RS	1.104.964,17	135.997,35	1.104.964,17
		CP	0,00	0,00	0,00
290	Acquisto automezzi	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	0,00	0,00	0,00
<b>Totale</b>			<b>1.718.395,83</b>	<b>318.943,06</b>	<b>1.533.116,59</b>

### **TITOLO III**

295	Rimborso anticipazione di Tesoreria	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	186.000,00	0,00	0,00
<b>Totale</b>			<b>186.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

### **TITOLO IV**

300	Ritenute previdenziali ed assistenziali	RS	10.983,20	10.983,20	10.983,20
		CP	72.180,00	53.394,04	65.171,07
310	Ritenute IRPEF	RS	26.084,93	26.084,93	26.084,93
		CP	174.966,00	137.766,05	159.408,22
320	Fondo Economato	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	1.549,37	1.549,37	1.549,37
330	Ritenute sindacali	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	1.749,00	1.409,01	1.409,01
340	Depositi cauzionali	RS	0,00	0,00	0,00
		CP	1.200,00	0,00	1.200,00
350	Fondo spese per ritenute cessazione servizio	RS	1.271,28	1.246,89	1.271,28
		CP	5.521,08	4.278,78	5.521,08
360	Progetto FAS Giroparchi	RS	139.866,65	1.974,44	139.866,65
		CP	69.242,40	0,00	69.242,40
<b>Totale</b>			<b>504.613,91</b>	<b>238.686,71</b>	<b>481.707,21</b>
<b>TOTALE SPESE</b>			<b>4.124.952,66</b>	<b>1.733.377,46</b>	<b>3.703.848,50</b>

## GESTIONE RESIDUI

I residui attivi e passivi ammontano rispettivamente € 1.747.194,99 e € 1.970.471,04 e sono dettagliati nei prospetti allegati.

### RISULTANZE FINALI

	<i>Residui</i>	<i>Competenza</i>	<i>Totale</i>
Fondo cassa al 1/1/2012			801.509,11
RISCOSSIONI	80.461,90	1.292.590,02	1.373.051,92
PAGAMENTI	570.117,27	1.163.260,19	1.733.377,46
Fondo cassa al 31 dicembre 2011			441.183,57
RESIDUI ATTIVI	1.531.062,00	216.132,99	1.747.194,99
RESIDUI PASSIVI	1.509.119,21	461.351,83	1.970.471,04
Differenza			- 223.276,05
<b>AVANZO DI AMMINISTRAZIONE</b>			<b>217.907,52</b>

Al fine della valutazione dell'efficacia dell'attività svolta si segnalano di seguito i principali scostamenti tra il consuntivo e le previsioni definitive:

#### Minori Entrate

Titolo V

Trattasi del mancato utilizzo di una anticipazione per: **€ -186.000,00**

Partite di giro:

Titolo VI differenze dovute a minori entrate alle seguenti voci:  
 Ritenute previdenziali e assistenziali, ritenute irpef, ritenute sindacali,  
 fondo spese per ritenute cessazione servizio per **€ -22.906,70**

#### Maggiori entrate

Titolo III trattasi di maggiori entrate rispetto alle previsioni riguardanti: **€ 5.710,06**

**TOTALE MINORI ENTRATE** **€ 203.196,64**

#### Spese

Titolo I

Riguardano economie per spese correnti **€ 26.918,22**

Titolo II

Trattasi di minori spese in conto capitale **€ 185.279,24**

Titolo III

Trattasi del mancato utilizzo di una anticipazione per: **€ 186.000,00**

Titolo IV

differenze dovute a minori entrate alle seguenti voci  
 Fondo spese per ritenute cessazione servizio per **€ 22.906,70**

**TOTALE MINORI SPESE** **€ 421.104,16**

Minori spese

**€ 421.104,16**

Minori entrate

**€ 203.196,64**

**Avanzo di Amministrazione**

**€ 217.907,52**

Relativamente al Conto del Patrimonio:

- i crediti sono stati classificati secondo la loro natura e in quadratura con la contabilità finanziaria;
- i debiti di parte corrente sono pari ai residui passivi del Titolo I;
- i residui passivi del titolo II sono allocati nei conti d'ordine relativi al sistema degli impegni ponendo all'attivo il conto all'oggetto (opere da realizzare) e al passivo il conto al soggetto (fornitori conto impegni);
- le immobilizzazioni sono state regolarmente inventariate e sono valutate secondo le disposizioni di legge, le variazioni 2012 sono riconciliate con la contabilità finanziaria;
- i trasferimenti in c/capitale sono stati inseriti nel Patrimonio netto e non in diminuzione del valore dei cespiti, in quanto si ritiene che l'iscrizione delle immobilizzazioni al costo lordo sia maggiormente rappresentativa della situazione patrimoniale dell'Ente.

**INVESTIMENTI**

CAPITOLO 230	Incarichi per ricerche	€ 7.390,96
CAPITOLO 240	Immagine coordinata del Parco	€ 7.811,76
CAPITOLO 265	Recupero e ristrutturazione immobili Teksid	€ 48.062,33
CAPITOLO 270	Acquisto mobili e arredi	€ 9.111,98
CAPITOLO 272	Allestimento centro visitatori di Champorcher	€ 38.266,52
CAPITOLO 275	Certificazione ambientale	€ 12.479,95
CAPITOLO 280	Acquisto strumenti e attrezzature	€ 59.822,21
CAPITOLO 285	Ristrutturazione Villa Biamonti	€ 135.997,35
	<b>TOTALE</b>	<b>€ 318.943,06</b>

In riepilogo l'attivo ammonta a € 5.953.348,75 e il passivo a € 1.970.471,04 la differenza rappresenta il Patrimonio netto che è pari a **€ 3.982.877,71**.

A conclusione di quanto sopra si propone che il Consiglio di Amministrazione approvi il Conto Consuntivo dell'esercizio finanziario 2012 comprendente il rendiconto Finanziario e il Conto del Patrimonio.